

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

### Budżet wydatków i dochodów gminy miasta Krakowa na rok 1912,

ułożony przez Komisję budżetową na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyj i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 13, 15, 16 i 22 kwietnia 1912 roku.

DZIAŁ I.								Szczegółowo	Razem
Zarząd główny.								Kor.	Kor.
Wydatki zwyczajne.									
<b>1. Reprezentacja miasta.</b>									
a) Dotacja Prezydenta . . . . .								18000	
b) „ I. Wiceprezydenta . . . . .								8000	26000
<b>2. Płace urzędników.</b>									
a) Personal conceptowy:									
Dyrektor Magistratu . . . . .	10000	1760	—	—	—	—	—	11760	
4 starszych Radców po 6400 i 1472 kor . . . . .	25600	5888	—	833	—	—	—	32321	
1 starszy Radca 6400 i 1472 kor. . . . .	6400	1472	—	—	—	—	—	7872	
2 starszych Radców 6400 i 1472 kor. (extra statum) . . . . .	12800	2944	—	—	—	—	—	15744	
9 Radców po 4800 i 1288 kor. . . . .	43200	11592	—	600	—	—	—	55392	
12 Sekretarzy po 3600 i 1104 kor. . . . .	43200	13248	2600	2000	756	720	—	62524	
10 Wicesekretarzy po 2800 i 960 kor. . . . .	28000	9600	—	—	—	400 600	—	38600	
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor. . . . .	2800	960	—	—	—	440	—	4200	
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor. . . . .	2800	960	—	—	—	—	—	3760	
5 Koncepistów po 2200 i 768 kor. . . . .	11000	3840	—	—	—	—	—	14840	
8 Praktykantów concept. po 1600 kor. . . . .	12800	—	—	—	—	—	—	12800	
1 Praktykant conceptowy 1600 kor. . . . .	1600	—	—	—	—	—	—	1600	
b) Personal Miejskiej Izby Obra- chunkowej i gł. Kasy miejsk.:									
Dyrektor . . . . .	6400	1472	—	—	—	—	—	7872	
Radca miejskiej Izby obrachunkowej . . . . .	4800	1288	—	—	—	—	—	6088	
Radca miejskiej Izby obrachunkowej . . . . .	4800	1288	—	—	—	—	—	6088	
Rewident techniczno rachunkowy . . . . .	3600	1104	—	800	400	400	—	6304	
4 Rachmistrzów miej. Izby obrachunko- kowej 3600 i 1104 kor. . . . .	14300	4416	700	—	—	—	—	19516	

	Płaca	Kwate- rowe	Dodatek osob.	Pięcio- lecia	Trzech- lecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Rachmistrz miejskiej Izby obrachunkowej	3600	1104	—	—	—	—	—	4704		
Kontrolor gł. kasy miejskiej . . . . .	3600	1104	400	400	—	—	—	5504		
Kasyer . . . . .	3600	1104	400	800	210	uanco 300	—	6414		
5 Starszych adjunktów miejskiej Izby obrach. po 2800 i 960 kor. . . . .	14000	4800	—	—	—	—	—	18800		
1 Starszy adjunkt miejskiej Izby obra- chunkowej . . . . .	2800	960	—	—	—	—	—	3760		
2 Starszych adjunktów miejskiej Izby obrach. po 2800 i 960 kor. . . . .	5600	1920	—	—	—	—	—	7520		
1 Starszy adjunkt miejskiej Izby obra- chunkowej . . . . .	2800	960	—	—	—	—	—	3760		
10 Młodszych adjunktów miejskiej Izby obrach. po 2200 i 768 kor. . . . .	22000	7680	—	—	—	—	—	29680		
6 Asystentów miejskiej Izby obrachun- kowej po 1600 i 576 kor. . . . .	9600	3456	—	—	—	—	—	13296		
1 Asystent miejskiej Izby obrachunkowej	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
5 Praktykantów miej. Izby obrachun- kowej z adjutum po 1500 kor . . . . .	7500	—	—	—	—	—	—	7500		
1 Praktykant miejskiej Izby obrachun- kowej 1200 i 384 kor. . . . .	1200	384	—	—	—	—	—	1584	150556	
e) α) Personal budownictwa miej- oddziału A.:										
1) Dla całego oddziału:										
1 starszy Radca budownictwa . . . . .	6400	1472	—	—	—	—	1000	8872		
1 Oficyał Archiwaryusz . . . . .	2200	768	—	—	—	—	—	2968		
1 Kancelista . . . . .	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
2) Dz. I. Budowle gminne architekto- niczne:										
1 Radca budownictwa . . . . .	4800	1288	1280	—	—	1200	800	9368		
1 starszy architekt . . . . .	3600	1104	—	100	—	—	600	5404		
1 Architekt . . . . .	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt . . . . .	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
3) Konserwacja budynków:										
1 Oficyał techniczny . . . . .	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 " " . . . . .	2200	768	—	—	64	—	400	3432		
1 " " . . . . .	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 " " (extra statum) . . . . .	1600	576	—	—	—	—	200	2276		
1 murarz . . . . .	830	360	—	—	350	120	—	1660		
1 cieśla . . . . .	830	360	—	—	350	120	—	1660		
4) Dz. II. Policya budowlana:										
1 Radca . . . . .	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
2 Inspektorów starszych po 3600 i 1104 kor. . . . .	7200	2208	—	100	—	1480	1200	12188		
3 Inspektorów po kor. 2800 i 960 . . . . .	8400	2880	—	—	—	560	1200	13040		
1 Inżynier mechanik . . . . .	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
2 Adjunktów po kor. 2200 i 768 . . . . .	4400	1536	—	—	—	—	800	6736	94992	
e) β) Personal budownictwa miej- oddziału B.:										
1) Kierownictwo oddziału:										
1 starszy Radca budownictwa . . . . .	6400	1472	—	—	—	—	1000	8872		
1 Kancelista . . . . .	1600	576	—	—	—	—	—	2176		

	Płaca	Kwate- rowe	Dodatek osob.	Pięcio- lecia	Trzech- lecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor:	Razem Kor.
2) Regulacja miasta:										
1 Radca . . . . .	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
1 starszy Inżynier . . . . .	3690	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Adjunkt . . . . .	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
3) Kanalizacja miasta:										
1 Radca . . . . .	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
1 starszy Inżynier . . . . .	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Inżynier . . . . .	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Asystent . . . . .	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
4) Biuro geometrów:										
1 Nadgeometa . . . . .	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Geometra . . . . .	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt . . . . .	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Adjunkt extra statum . . . . .	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
5) Biuro drogowe:										
1 Radca . . . . .	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
1 starszy Inżynier . . . . .	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Inżynier . . . . .	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt . . . . .	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Asystent . . . . .	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 Zarządca fabryki płyt betonowych	2200	778	—	—	—	—	400	3368		
1 Urzędnik rachunkowo-techniczny .	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 Inspektor manipulacyjno-techniczny	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt manipulacyjno-techniczny	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Adjunkt manipulacyjno-techniczny extra statum . . . . .	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Oficyał . . . . .	2200	768	—	—	—	—	—	2968		
1 Kancelista . . . . .	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
1 Kancelista . . . . .	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
1 drogomistrz starszy . . . . .	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 drogomistrz starszy . . . . .	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
2 drogomistrzów starszych po 1600, 576 i 200 kor. . . . .	3200	1152	—	—	—	—	400	4752		
3 drogomistrzów młodszych po 1200, 384 i 200 kor. . . . .	3600	1152	—	—	—	—	600	5352		
12 dróżników po 760, 360 i 120, oraz trzechlecia 1770 kor. . . . .	9120	4320	—	—	1770	1440	—	16650		
12 dróżników po 760, 360 i 120 kor.	9120	4320	—	—	—	1400	—	14880		
1 maszynista . . . . .	1200	880	—	1200	—	—	—	3280		
1 maszynista . . . . .	1560	624	—	—	—	—	—	2184		
1 maszynista . . . . .	1160	464	—	—	—	—	—	1624		
1 palacz . . . . .	760	360	—	140	—	—	—	1260		
2 palaczy po 760 i 360 kor. . . . .	1510	720	—	—	—	—	—	2240		
6) Archiwum planów:										
1 Archiwaryusz . . . . .	2200	768	—	—	—	—	—	2968		
d) Personal kancelaryjny:										
1 Naczelnik kancelaryi (VII ranga) . .	4800	1288	—	—	—	—	—	6088		
6 Komisarzy w VIII randze po 3600, 1104, dla jednego dodatek funkcyjny 480 kor. . . . .	21600	6624	—	—	—	480	—	28704		
10 Adjunktów w IX randze po 2800 i 960 kor . . . . .	28000	9600	—	—	1000	2040	—	40640		

	Placa	Kwate- rowe	Dodatek osob.	Pięcio- lecia	Trzech- lecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3 Adjunktów (extra statum) po 2800 i 960 kor. . . . .	8400	2800	—	—	—	—	—	11280		
1 Adjunkt . . . . .	2800	960	—	—	—	240	—	4000		
19 Oficyałów po 2200 i 768 kor. . . . .	41800	14952	—	—	110	1680	—	58182		
1 Oficyał extra statum . . . . .	2200	768	—	—	—	—	—	2968		
15 Asystentów po 1600 i 576 kor. . . . .	24000	8640	—	—	—	240	—	32880		
1 Asystent . . . . .	1600	576	—	—	—	240	—	2416		
14 Praktykantów po 1400 kor. . . . .	19600	—	—	—	—	—	—	19600		
1 Praktykant . . . . .	1400	—	—	—	—	—	—	1400		
Dodatki funkcyjne dla 2 asystentów po 240 kor. i dla 4 asystentów po 360 kor. . . . .	—	—	—	—	—	1920	—	1920	210078	
e) Opłata podatku osobisto-dochodowego od pensji urzędników pobierających do 2000 kor. . . . .									500	885083
<b>3. Pomocnicy biurowi.</b>										
a) Płace dzienne personelu egzekucyjnego . . . . .									4800	
b) Płace dzienne dla innych pomocników . . . . .									117400	
c) Płace dzienne dla pomocników technicznych budown. oddział B. . . . .									10000	
d) Opłata za ubezpieczenie emerytalne . . . . .									6000	138200
<b>4. Płace służby.</b>										
a) 4 woźnych przydzielonych po 1180 i 420, trzechl. 174 i dod. funk. dla 3 po 240 kor. i dod. kor. 120 dla woźnego pełniącego obowiązki odźwiernego sali Rady miejskiej . . . . .									7414	
36 woźnych po 760 i 360 kor. i 1 woźny kor. 1110, 360 i dod. osob. kor. 90, trzechlecia 8860 kor. i dod. funk. 1200 kor. . . . .									51940	
α) Umundurowanie całej służby i dróżników . . . . .									11837	
β) Zwiększony koszt uregulowanego relutum . . . . .									2284	
b) Służba prowizoryczna . . . . .									18007	
c) Służba doręczycielska płace 20835, dod. funk. 2640 . . . . .									23475	
d) Stróże nocni z gmin przyłączonych . . . . .									7004	121961
<b>5. Biuro statystyczne.</b>										
a) Kierownik biura (Wicesekr. Magistratu) IX. rangi kor. 2800 i 960 . . . . .									3760	
b) Praktykant konceptowy . . . . .									1600	
c) Praktykant manipulacyjny . . . . .									1400	
d) Pomocnicy nieetatowi . . . . .									8350	
e) Wartość czynszowa lokalu . . . . .									4000	
f) Biblioteka . . . . .									300	
g) Druki i portorya . . . . .									1000	
h) Na wydawanie publikacji biura . . . . .									2000	
i) Na opał i oświetlenie . . . . .									939	
k) Woźny kor. 760, 360, umundurowanie i relutum 160 . . . . .									1280	
l) Na statystykę hipoteczną . . . . .									480	
m) Ryczałt na koszty większych opracowań i rzeczowe potrzeby biura . . . . .									500	
n) Na uzupełnienie inwentarza biurowego . . . . .									200	
o) Utrzymanie budynku i czyszczenie kominów . . . . .									316	26125

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>6. Miejski urząd pośrednictwa pracy.</b>		
a) Kierownik (Starszy adjunkt miejskiej Izby Obrachunkowej) IX. rangi kor. 2800 i 960 . . . . .	3760	
b) Wynagrodzenie urzędnika koncepcyjnego za nadzór . . . . .	480	
c) Siły pomocnicze . . . . .	1200	
d) Wartość czynszowa lokalu . . . . .	1000	
e) Obsługa . . . . .	240	
f) Opał i oświetlenie . . . . .	200	
g) Opłata za telefon . . . . .	85	
h) Uzupelnienie inwentarza i druków	200	
i) Biblioteka . . . . .	50	
k) Ogłoszenia . . . . .	200	
l) Portorya . . . . .	200	
m) Wkładka do państw. Związku biur pośred. pracy . . . . .	100	
n) Wydatki kancelaryjne . . . . .	100	7815
<b>7. Dyety, koszta podróży i komisyjne.</b>		
a) Koszta podróży i diety . . . . .	7000	
b) Na podróże informacyjne dla urzędników . . . . .	1500	8500
<b>8. Wynagrodzenia.</b>		
a) Syndykowi miejskiemu . . . . .	4000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe . . . . . kor. 4000 Za redakcyę Dziennika rozporządzeń . . . . . „ 860	4860	
c) Za prowadzenie protokołów w sekcjach i komisjach . . . . .	1400	
d) Sekretarzowi prezydialnemu . . . . .	1200	11460
<b>9. Zapomogi.</b>		
a) Urzędnikom i służbie etatowej . . . . .	7000	
b) Dyetaryuszom i służbie nieetatowej	3000	10000
<b>10. Koszta kancelaryjne.</b>		
a) Papier i potrzeby piśmienne dla wszystkich biur . . . . .	14000	
b) Oświetlenie biur:		
α) światło gazowe . kor. 552—		
β) światło elektrycz. „ 2550—	3102	
c) Opał i pomoc do opalania biur 8 miesięcy:		
α) Opał . . . . .	15800	
β) 8 palaczy przez 8 miesięcy: 7 po kor. 2:40 i 1 po kor. 2:80 dziennie . . . . . kor. 5370 40		
γ) Palacz kaloryferów po kor. 2:40 dziennie i dod. funkc. kor. 240 „ 1118 40	6489	
d) Sprzęty kancelaryjne . . . . .	6000	
e) Prenumerata dzienników i różnych dzieł . . . . .	3500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Druki . . . . .	16000	
g) Roboty introligatorskie . . . . .	5000	
h) Portorya . . . . .	1600	
i) Inseraty . . . . .	700	
k) Materiały rysunkowe dla Budownictwa Oddział A. . . . .	1000	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach . . . . .	4000	
m) Roboty autograficzne . . . . .	10000	
n) Na zakupno dzieł technicznych dla Budownictwa Oddział A. . . . .	400	
o) Opłata za użycie telefonów i ewentualne przebudowy . . . . .	3500	
p) Nafta i naprawa lamp . . . . .	200	
r) Drobnie wydatki . . . . .	350	91641
<b>11. Emerytury.</b>		
a) Dotacya dożywotnia dla byłego prezydenta miasta . . . . .	8000	
b) Urzędnikom . . . . .	46910	
c) Wdowom i sierotom po urzędnikach	59480	
d) Żonom i dzieciom byłych urzędników . . . . .	867	
e) Sługom miejskim, wdowom i sierotom . . . . .	36844	152101
<b>12. Zaopatrzenia i dary z łaski.</b>		
a) Dary z łaski . . . . .		25616
<b>13. Koszta prawne w interesach gminy</b>		
		1500
<b>14. Najem lokali dla biur Magistratu</b>		
		4000
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . 1510002</b>		

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprzęty do urządzenia nowych biur	3000
2. Sporządzenie ksiąg spisów ludności oraz indeksu do nich, z kor 8600 w 2 ratach, rata 2-ga i ostatnia . . . . .	4600
3. Towarzystwu wzajemnej pomocy służby miejskiej stoł. król m. Krakowa na pomoc lekarską i lekarstwa . . . . .	400
4. Na zebranie i wydrukowanie ustaw rozporządzeń i normaliów gminnych z 4000 kor. w 2 ratach 1-sza rata	2000
5. Na sporządzenie katastru kartkowego urzędników i sług oraz tablic ewidencyjnych i meble do tego potrzebne . . . . .	750
6. Na sprawienie nowych okładek dla spisu realności . . . . .	500
7. Na maszynę do pisania wraz ze stoikiem . . . . .	600
8. Oprawa ksiąg spisu ludności z roku 1850—1857 i 1870 oraz indeksów	600
9. Na uzupełnienie i rewizyę katastru przynależnych oraz katastru domów z powođn nowego spisu ludności . . . . .	2500
10. Na szkartowanie aktów w Magistracie	1800

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
11. Opracowanie sprawozdania z działalności Rady miasta i Magistratu dalsze 2000 kor. w 2 ratach, rata 1-sza	1000	
12. Na założenie katastru i uporządkowanie biblioteki biura statystycznego	700	
13. Na zebranie orzeczeń trybunału administracyjnego, zapadłych w sprawach gminnych	1500	
14. Na rewizję prac około reformy manipulacji i organizacji Magistratu, ich uzupełnienie i ostateczne wykończenie, z 6000 koron w 2 ratach, rata 1-sza	3000	
15. Dodatki drożyzniane dla urzędników, pomocników kancelaryjnych i służby	29560	52510
<b>Razem wydatki nadzwyczajne</b>		<b>52510</b>

### Dochody zwyczajne.

#### 1. Płace urzędników.

Personal egzekucyjny:

- |   |       |       |
|---|-------|-------|
| a) Egzekutne od podatków i należności gminnych    | 15000 |       |
| b) Egzekutne od podatków i należności państwowych | 30000 | 45000 |

#### 2. Emerytury.

Odsetki od funduszu emerytalnego	24870	
----------------------------------	-------	--

#### 3. Miejski urząd pośrednictwa pracy.

Oplaty od pracodawców	2000	
-----------------------	------	--

#### 4. Fundusz fundacyj różnych i funduszków, zostających pod zarządem gminy miasta Krakowa.

Częściowy zwrot kosztów administracyjnych po 5% od rocznego dochodu brutto	3060	
--	------	--

#### 5. Gazownia m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

15000	
-------	--

#### 6. Elektrownia m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

25000	
-------	--

#### 7. Wodociąg m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

15000	
-------	--

#### 8. Miejska fabryka betonów zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

1000	
------	--

#### 9. Zwroty na płace urzędników i służby z różnych funduszków:

A Urzędnicy extra statum płatni z interkalare:

2 starszych Radców Magistratu w VI randze	15744	
---	-------	--

1 oficyał techniczny w XI randze (Budownictwo oddział A.)	2376	
3 adjunktów kancelaryjnych Magistratu w IX. randze	11280	
1 oficyał kancelaryjny Magistratu w X. randze	2968	

B. Zwroty z powodu nieobsadzonych posad w roku 1912 (a objętych w wydatkach nowym etatem)

35000	
-------	--

#### C. Z funduszu miejskiego Dział I. pozycya 5 i 6.

Biuro statystyczne płaca Wicesekretarza Magistratu ranga IX.	4200	
Biuro statystyczne płaca praktykanta conceptowego	1600	
Biuro statystyczne płaca praktykanta manipulacyjnego	1400	
Biuro pośrednictwa pracy, płaca starszego adjunkta m. Izby Obrach. ranga IX.	3760	10960

#### D. Z funduszu miejsk. Dział IX. 9A.

Zakład czyszczenia miasta płaca inżyniera mechanika ranga X.	3368	
--	------	--

#### E. Z funduszu inwestycyjnego II.:

$\frac{1}{3}$ poborów służbowych personalu Budownictwa Oddział B.	53930	
---	-------	--

#### F. Z funduszu gruntów porfortecznych:

$\frac{1}{3}$ poborów służbowych personalu Oddział B.	53930	
---	-------	--

#### G. Z funduszu wodociągowego:

1 Wicesekretarz Magistratu ranga IX.	3760	
2 adjunktów starszych miejskiej Izby Obrachunkowej ranga IX.	7520	
1 asystent miejskiej Izby Obrachunkowej ranga XI.	2176	
1 adjunkt kancelaryjny Magistratu ranga IX.	4000	
1 asystent kancelaryjny Magistratu w XI. randze	2416	19872

#### II. Z funduszu akcyzowego:

1 starszy Radca Magistratu ranga VI.	7782	
1 Radca miejskiej Izby Obrachunkowej ranga VII.	6088	
1 rachmistrz miejskiej Izby Obrachunkowej ranga VIII.	4704	18664

#### I. Z funduszu węglowego:

1 starszy adjunkt miejskiej Izby Obrachunkowej ranga IX.	3760	
--	------	--

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>K. Z funduszu Gazowni miejskiej:</b>		
$\frac{1}{2}$ płacy Rady miejskiej Izby Obrachunkowej ranga VII. . . . .	3044	
<b>L. Z funduszu Elektrowni miejskiej:</b>		
$\frac{1}{2}$ płacy Rady miejskiej Izby Obrachunkowej ranga VII. . . . .	3044	
<b>M. Z funduszu fabryki płyt betonowych:</b>		
1 adjunkt techniczny ranga X. Budownictwo Oddział B. . . . .	3368	
1 urzędnik rachunkowy techniczny ranga XI. Budownictwo Oddział B. . . . .	2376	5744
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>374614</b>	<b>243684</b>

## DZIAŁ II.

### Zarząd majątku miejskiego.

#### Wydatki zwyczajne.

##### 1. Ekonomat miejski.

a) Inspektor kor. 3600 i 1104 . . . . .	4704	
b) Podinspektor kor. 2800, 960 i 560 . . . . .	4320	
c) Adjunkt kor. 2800 i 960 . . . . .	3760	
d) Oficjał kor. 2200 i 768 . . . . .	2968	
e) Asystent kancelaryjny koron 1600 i 576 . . . . .	2176	
f) Magazynier woźny kor. 1180 i 420 . . . . .	1600	
Umundurowanie jego . . . . .	90	
g) Inkasent do ściągania czynszów miejskich . . . . .	480	
h) Oświetlenie: światło elektryczne . . . . .	200	
i) Na koszt doróżek dla biura . . . . .	1000	21298

##### 2. Utrzymanie gruntów miejskich.

a) Dozorca łąk i wikła w Dąbiu kor. 690 i 300 . . . . .	990	
b) 3 połowych po kor. 760, 360 i trzechlecia 402 i dla 1 dod. funkcyjny kor. 120 . . . . .	3882	
c) 8 połowych gmin przyłączonych . . . . .	5710	
d) Umundurowanie, odznaki i czapki . . . . .	570	
e) Na utrzymanie Błonia . . . . .	150	
f) Na utrzymanie i przygotowanie wikła do sprzedaży . . . . .	1500	
g) Na oparkanie gruntów miejskich . . . . .	3000	
h) Nieprzewidziane wydatki i tablice ostrzegające . . . . .	350	
i) Na obwałowanie lewego brzegu Wisły na rzecz Spółki wodnej . . . . .	80	16232

##### 3. Utrzymanie budynków miejskich.

a) 2 portyerów gmachu Magistratu po kor. 830 i 365 i relutum na ręką		
--	--	--

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
wieczki, krawatki po kor. 40 rocznie i dodatek funkcyjny kor. 120 . . . . .	2580	
b) 5 stróżów budynków po kor. 690, dla 4 na mieszkanie po kor. 300 i dla 1 kor. 360, trzechlecia kor. 388 i dod. funk. dla 1 kor. 120 . . . . .	5518	
c) Służba prowizoryczna . . . . .	1757	
d) Na koszt dozoru i robót około centralnego ogrzewania . . . . .	1200	
e) Umundurowanie i ryczałty dla stróżów . . . . .	1038	
f) Naprawy i przeistoczenia . . . . .	22000	
g) Na utrzymanie porządku i czystości w budynkach . . . . .	3500	
h) Czyszczenie kominów . . . . .	2098	
i) α) Ubezpieczenie budynków od ognia i wypadków z powodu wodociągów, oraz ubezpieczenie kasy miejskiej przed włamaniem . . . . .	4176	
β) Ubezpieczenie robotników od wypadków we Lwowie . . . . .	218	
k) Oświetlenie: naftowe . kor. 300 gazowe . „ 2378 . . . . .	2678	46763

##### 4. Utrzymanie Sukiennic.

a) 4 stróżów po kor. 690, 300 i trzechlecie kor. 1190 . . . . .	5150	
b) Umundurowanie i relutum . . . . .	416	
c) Oświetlenie:		
α) światło gazowe i obsługa latarni . . . . . kor. 6540		
β) światło elektryczne . . . . . „ 1840		
γ) obsługa i nadzór nad światłem i instalacją „ 360	8740	
d) Opał . . . . .	3010	
e) Ubezpieczenie budynku od ognia i wypadku z powodu wodociągów . . . . .	400	
f) Czyszczenie kominów . . . . .	124	
g) Podatki i ekwiwalent . . . . .	16600	
h) Utrzymanie i naprawy budynku . . . . .	2500	
i) Drobnie wydatki . . . . .	450	37390

##### 5. Utrzymanie starego teatru.

a) Wynagrodzenie inspektora teatru . . . . .	600
b) Dozorca gmachu woźny kor. 1180 i 420 . . . . .	1600
c) Palacz i stróż kor. 690 i trzechlecie 140, mieszkanie w naturze . . . . .	830
d) Umundurowanie jego . . . . .	90
e) Naprawy budynku . . . . .	600
f) Czyszczenie kominów . . . . .	116
g) Ubezpieczenie budynku od ognia . . . . .	300
h) Oświetlenie: światło elektryczne . . . . .	1500
i) Opał . . . . .	5270
k) Za wodę do restauracji i drobne wydatki . . . . .	950
l) Podatki . . . . .	4913
m) Utrzymanie porządku i czystości . . . . .	1000
n) Opłata za telefon . . . . .	212

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
o) Utrzymanie garderoby . . . . .	1500	
p) Służba (bileterzy) . . . . .	2000	21481
<b>7. Utrzymanie zegarów.</b>		
a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów . . . . .	600	
b) Za naprawę i czyszczenie tychże . . . . .	100	700
<b>7. Podatki opłaty skarbowe.</b>		
a) Podatek gruntowy i domowo-czynszowy . . . . .	28600	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego . . . . .	2500	
c) Stemple i należitości . . . . .	2000	33100
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>176964</b>

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Na konieczne adaptacje centralnego ogrzewania w gmachu starego teatru . . . . .	6500	
2. Odrestaurowanie podcieni i hali w Sukiennicach . . . . .	6000	
3. Pokrycie niedoboru funduszu obrotowego miejskiego z roku 1910 koron 164 494 61, rata 1-sza . . . . .	10000	
4. Na ograniczenie gruntów miejskich . . . . .	5000	
5. Dodatki drożyniane dla urzędników i służby . . . . .	1220	28720
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>28720</b>

### Dochody zwyczajne.

#### 1. Z gruntów miejskich.

a) Z Błonia miejskiego: czynsz dzierżawny od Skarbu wojskowego . . kor. 1487 za paszenie bydła . . . . . 1000 za tor wyścigowy . . . . . 4000	6487	
b) Z przystani na Wiśle . . . . .	20	
c) Dochód z folwarku Dąbie . . . . .	5000	
d) Różne czynsze . . . . .	20600	
e) Opłaty od gablotek i wystaw sklepowych . . . . .	1000	
f) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach . . . . .	150	
g) Czynsze ziemne skapitalizowane . . . . .	50	33307

#### 2. Z domów i innych obiektów miejskich

a) Czynsze z domu: L. 405 Dz. I. ul. Szpitalna L. 21 . . . . . kor. 2622		
L. 422 Dz. I. (altana na plan-tach) . . . . .	1600	
L. 508 Dz. I. ul. Podzamcze L. 12 (Komendant art.) . . . . .	3924	
z piwnic pod Magistratem . . . . .	200	
z hali licytacyjnej . . . . .	6	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
z nowych koszar obrony krajowej, ul. Siemiradzkiego . . . . .	kor. 15564	
z odwachu wojskowego . . . . .	1256	
z domu L. 1 Dz. III., ulica Podzamcze L. 5 i 7 (Biuro wodociągowe) do 1/4 1912 . . . . .	1000	
z domu L. 111 Dz. I., ulica św. Idziego L. 12 (domostwo) . . . . .	2500	
uznawczy z realności L. 239/8 Dz. IV., ul. Krupnicza L. 29 od bursy dla młodzieży rękodzielniczej i handlowej . . . . .	1	
z domu L. 4 Dz. VI. ul. Zy-blikiewicza (płaci akcyza) . . . . .	3200	
z domu L. 98 Dz. IV. (Górne młyny) . . . . .	2002	
z domu L. 28 Dz. VIII. (Birnbaumów) . . . . .	—	
z domu L. 142 Dz. I. (po Estreicherze) . . . . .	3720	
z domu L. 92 Dz. I. ulica Grodzka L. 23 . . . . .	3161	
z domu L. 93 Dz. I. ulica Grodzka L. 25 . . . . .	7219	
z domu L. 94 Dz. I. ulica Grodzka L. 27 . . . . .	6104	
z domu L. 95 Dz. I. ulica Grodzka L. 29 . . . . .	3824	
z domu L. 143 Dz. I. ulica Grodzka . . . . .	8475	
z domu L. 408 Dz. I. ulica św. Marka L. 28 . . . . .	344	
z domu L. 31 Dz. VIII. ul. Krakowska L. 57 . . . . .	6082	
z domu L. 66 i 177 (or. 1) w Dębnikach . . . . .	10852	
z domu L. 142 w Krowodrzy . . . . .	1400	
z domu L. 63 w Półwsiu Zwierzynieckim . . . . .	4172	
z domu L. 36 w Zwierzyńcu . . . . .	400	
z domu L. 61 Dz. III. ulica Smoleńsk L. 11 . . . . .	1300	
z domu L. 27 Dz. XIV. ul. Czarnowiejska L. 27 . . . . .	500	
czynsz drzewny z placu i budynku miejskiej fabryki betonów . . . . .	3000	94428
b) Wartość czynszów w budynkach, na szkoły użytych, oraz na inne cele:		
Szkoły I. im. św. Wojciecha, barak (przy ul. Biskupiej) . . . . .	kor. 6800	
" III. im. św. Mikołaja, przy ul. Lubomirskich . . . . .	13000	
" IV. im. św. Jana Kantego, przy ulicy Smoleńsk . . . . .	7000	



Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.

Szkoły	IV. filia barak w ul. Wygoda . . . . .	kor. 5200
"	V. i XXVIII. im. Kazimierza Wielkiego, Ratusz, pl. Wolnica . . . . .	" 14000
"	V. ul. Wązka . . . . .	" 20000
"	VI. i XXII. (szk. VI.) im. Czackiego (szk. XXII.) im. Długo-sza, przy ul. św. Wa-wrzyńca . . . . .	" 20000
"	VII. im. św. Floryana, pl. Matejki . . . . .	" 10000
"	im. św. Floryana, (filia) ul. Szlak . . . . .	" 25000
"	VIII. im. św. Szcze-pana, ul. Rajska . . . . .	" 7000
"	IX. im. Konarskiego, przy ul. Bernardyń-skiej . . . . .	" 15000
"	X. im. św. Jadwigi, przy ul. Loretańskiej . . . . .	" 10000
"	XI. im. Dietla, barak przy ul. Miodowej . . . . .	" 7000
"	XII. im. Piramowi-cza, przy ul. Mio-dowej . . . . .	" 6200
"	XIII. im. Mickiewi-cza, przy ulicy Stu-denckiej . . . . .	" 11000
"	XIV. im. Salomei, przy ul. Poselskiej, w domu po Estrei-cherze . . . . .	" 2800
"	XV. im. Klementyny Tańskiej, przy ulicy Miodowej . . . . .	" 9000
"	XVI. im. Ces. Fran-ciszka Józefa I., przy ulicy Dietla . . . . .	" 9800
"	XVII. im. Cesarzowej Elżbiety, przy ulicy Dietla . . . . .	" 9200
"	XVII. filia barak przy ul. Dietla . . . . .	" 5200
"	XVIII. im. św. Anny, przy ul. Topolowej . . . . .	" 13000
"	II. i XIX. im. św. Barbary i Tadeusza Kościuszki, przy ul. Krupniczej . . . . .	" 6500
"	XX. im. Zbigniewa Oleśnickiego, na Kle-parzu . . . . .	" 11900
"	XXI. im. Władysława Jagiełły, przy ul. św. Marka . . . . .	" 4000
"	XXIV. im. Kocha-nowskiego, przy ul. Kapucyńskiej . . . . .	" 20000
"	XXV. im. św. Krzyża . . . . .	" 5000

Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.

Szkoły	XXVI. w domu po akyczie . . . . .	kor. 6000	
"	wydziałowej im. św. Scholastyki . . . . .	" 10000	
"	XXIX w Zakrzówku . . . . .	" 4200	
"	XXX. w Dębnikach . . . . .	" 5800	
"	XXXI. męsk. w Pół-wsiużwierzyńskim . . . . .	" 4380	
"	XXXI. żeńsk. w Pół-wsiużwierzyńskim . . . . .	" 6500	
"	XXXII. męsk. w Zwie-rzyńcu . . . . .	" 5460	
"	XXXII. żeńsk. w Zwie-rzyńcu . . . . .	" 2340	
"	XXXIII. w Czarnej Wsi . . . . .	" 8700	
"	XXXIV. w Nowej Wsi . . . . .	" 8400	
"	XXXVI męsk. w Kro-wodrzy . . . . .	" 4200	
"	XXXVII. żeńsk. w Kro-wodrzy . . . . .	" 3280	
"	XXXVIII w Grze-górkach . . . . .	" 6000	
"	XXXIX. w Dąbiu . . . . .	" 2880	
"	XL. w Ludwinowie . . . . .	" 7500	
Domu	L. 143 b) Dz. IV. ul. Karmelicka L. 51, od-danego w użytkowanie krajowej szkoleświeców . . . . .	" 3000	362240
Akademia	handlowa . . . . .		20000
Akademia	Sztuk pięknych . . . . .		26000
Biuro	statystyczne . . . . .		4000
Miejski	urząd pośrednictwa pracy . . . . .		1000
Wartość	czynszowa lokalu na Radę szk. okręgową . . . . .		3000
Wartość	czynszowa lokalu w Ogrodzie Angielskim przeznaczonego na mie-szkanie dla personelu ogrodniczego i szklarni . . . . .		4000
Miejskie	schronisko dla bezdomnych pod zarządem Brata Alberta, a to: wartość lokalu w domu L 47 ulica Krakowska, po Helclowej . . . . .	kor. 2480	
	wartość lokalu w domu L 51 ulica Krakowska, po Birnbaumie . . . . .	" 2500	4980
Miejski	Dom kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny, a to: wartość lokalu w domu L 32 Dz. VI i wartość czynszowa całego ba-raku po szkole III. i XVIII. . . . .		12680
Magazyn	teatralny, wartość czynszowa . . . . .		10000
Archiwum	aktów dawnych . . . . .		7000
Wartość	czynszowa real. 239/8 Dz IV. ul. Krupnicza l. 25 oddana w użyt-kowanie bursie dla młodzieży rękodzielniczej i handlowej . . . . .		3000
Lokal	na warsztat uczniów szkół średnich, wartość czynszowa domu po Schnei drze, ul. Podzamecze L 30 . . . . .		1500

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Muzeum techniczno-przemysłowe i krajowy Instytut dla rękodziel . . .	26000	579828

## 3. Ze Sukiennic.

a) Wartość czynszu Muzeum Narodowego . . . . .	30000	
b) Czynsze z 30 sklepów . . . . .	62000	
c) " z 60 kramów . . . . .	25000	
d) Czynsze za stałe tablice ogłoszeń firm . . . . .	500	
e) Zwrot za oświetlenie . . . . .	8400	125900

## 4. Ze starego teatru.

a) Czynsz z restauracji i za używanie inwentarza (mebli i naczyń) oraz zwrot za opał . . . . .	8100	
b) Czynsz z sali koncertowej, za używanie inwentarza i zwrot za opał . . . . .	9300	
c) Czynsz z lokalu dla Towarzystwa muzycznego i zwrot za opał . . . . .	6500	
d) Czynsze z 3 sklepów, oraz zwrot za opał . . . . .	10000	
e) Dochód z garderoby . . . . .	8000	41900

## b. Z zakładów miejskich.

a) Dochód z Gazowni m. . . . .	286956	
b) Zwrot zysku na oświetleniu gazowym miasta . . . . .	28540	
c) Zwrot zysku na urządzeniach gazowych . . . . .	20212	
d) Dochód z Elektrowni m. . . . .	200000	535707

## 6. Od kapitałów lokowanych.

a) Inżyniera wojskowa od kaucyi 800 kor. 4% . . . . .	32	
b) Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucjach finansowych . . . . .	7000	
c) Miejska fabryka betonów procent od bieżących zaliczek . . . . .	2000	9032

7. Ze sprzedaży starego materiału . . . . . 800

Razem dochody zwyczajne . . . 1326474

## Dochody nadzwyczajne.

1. Ze sprzedaży gruntów . . . . .	100000	
2. Za grunta w Dąbiu wywłaszczone pod wał wiślany . . . . .	16367	116367
Razem dochody nadzwyczajne . . .	116367	

## DZIAŁ III.

## Opodatkowanie i opłaty gminne.

## Wydatki zwyczajne.

## 1. Wydatki z powodu opodatkowania psów.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na marki dla psów . . . . .	320	
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych . . . . .	240	560

## 2. Wydatki na zestawienie rejestru biórczego 5% dodatku czynszowego . . . . .

400

## 3. Wydatki na zamknięcie rejestrów dodatków gminnych . . . . .

100

Razem wydatki zwyczajne . . . 1060

## Dochody zwyczajne.

## 1. Podatki bezpośrednie.

a) 10% dodatek gminny do wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem osobisto dochodowego . . . . .	305000	
b) 5% podatek gminny od czynszów z mieszkań . . . . .	600000	
c) Podatek od psów . . . . .	16000	921000

2. Podatki pośrednie konsumcyjne . . . 1982664

## 3. Opłaty.

a) Myto rogatkowe . . . . .	270000	
b) Taksy za konsensa . . . . .	55000	
c) Taksy za przyjęcie do gminy . . . . .	3000	328000

4. Podatek tramwajowy . . . . . 80000

Razem dochody zwyczajne . . 3311664

## DZIAŁ IV.

**Zarząd długu miejskiego.**

(Długi opłacane z funduszu obrotowego miejskiego).

**Wydatki zwyczajne.****I. Spłata kapitału i procentów.**

	Na kapitał		Na procent		Razem
	K	h	K	h	K
1) 3,000.000 kor. 4 $\frac{1}{4}$ % pożyczki inwestycyjnej z roku 1892 zaciągniętej w czeskiej Kasie oszczędności, spłacalnej w 50 latach, rata 39 i 40 . . . . .	33900	23	108599	77	142500
2) 300.000 kor. 4 $\frac{1}{2}$ % pożyczki z roku 1894 na budowę teatru zaciągniętej w Kasie Oszczędności miasta Krakowa rata 35 i 36 . . . . .	3364	88	11635	12	15000
3) 142.330 kor. 4% pożyczki z Banku kraj. ciężącej na realności L. 147 i 157 Dz. I. (dom Larysza) . . . . .	3430	02	4999	98	8430
4) 4,000.000 kor. 4% pożyczki w Centralnym Banku dla czeskich Kas Oszczędności w Pradze, spłacalnej w 50 latach, w półrocznych ratach annuitet. płatnych 31/3 i 30/9 każdego roku . . . . .	33476	13	161634	19	195110
5) 30759·07 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa na zakupno realności Birnbaumów L. 28 Dz. VIII., spłacalnej w ratach półrocznych 1/1 i 1/7 . . . . .	485	95	1362	33	1848
6) 86930·29 kor. 4% pożyczki z Banku kraj., ciężącej na realności L. 142 Dz. I. nabytej od Estreicherowej . . . . .	2036	95	3341	11	5378
7) 18928·14 kor. pożyczki z Banku kraj., ciężącej na realności L. 143 Dz. I. nabytej od Lauerów . . . . .	535	21	729	79	1265
8) 4126·45 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, ciężącej na realności L. 143 Dz. I. nabytej od Lauerów . . . . .	110	84	187	16	298
9) 23147·58 kor. 4% pożyczki z Banku krajowego, ciężącej na realności K. 93 Dz. I. nabytej od Rechtów . . . . .	1099	94	827	38	1928
10) 8611·37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, ciężącej na realności L. 93 Dz. I. nabytej od Rechtów . . . . .	192	67	401	33	594
11) 9782·73 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa, ciężącej na realności L. 95 Dz. I. nabytej od Lindquistów . . . . .	413	65	405	02	819
12) 5% od 1000 kor. zainstalowanych na realności L. 95 Dz. I. na rzecz XX. Wikaryuszy Probostwa WW. Św. . . . .	—	—	50	—	50
13) 23228·74 kor. 4 $\frac{1}{2}$ % pożyczki z powszechnego austr. Zakładu kredytowego w Wiedniu, ciężącej na real. L. 94 Dz. I. nabytej od Reichów . . . . .	701	16	948	84	1650
14) 15944·65 kor. pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa, ciężącej na realności L. 76 i 177 w Dębniakach, nabytej od Radziszewskiej . . . . .	958	18	619	18	1577
15) 5% od 24.000 kor. z Banku Arcybractwa Miłosierdzia w Krakowie, długu ciężącego na realności L. 92 Dz. I. nabytej od Kreislerów . . . . .	—	—	1200	—	1200
16) Na amortyzację pożyczki 23,600.000 kor. w stosunku do zemitowanych kor. 9,720.000, a mianowicie:					
na kapitał . . . . .			43.492	88	kor.
na procent . . . . .			385.088	28	„
2% podatek rentowy od					
kwoty 385.088·28 kor. . . . .	7.701	77	kor.		
stempel od kuponów . . . . .	40	—	„	8.241	77
koszta ciagn., prowizya etc. . . . .	500	—	„	—	„
Razem . . . . .	43492	88	393330	05	436823
17) 15706·22 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Dębniaki . . . . .	764	98	686	39	1451
18) 69.425·65 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Dębniaki . . . . .	1320	44	3299	56	4620
19) 1.800 kor. bezprocentowej pożyczki z Rady szkolnej krajowej przejęta za gm. Dębniaki, płatna w styczniu każdego roku po 400 kor., rata 2 ga . . . . .	400	—	—	—	400
20) 25.233·75 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Wieliczce przejęta za gm. Zakrzówek . . . . .	264	39	1233	21	1498
21) 42.321·37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Półwie Zwierzynieckie . . . . .	533	27	2046	73	2580

	Na kapital		Na procent		Razem
	K	h	K	h	K
22) 94.550-27 kor. 4 $\frac{1}{2}$ % pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa przejęta za gm Półwsie Zwierzynieckie . . . . .	659	47	4190	53	4850
23) 1.600 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Grzegórzki . . . . .	200	—	52	50	253
24) 8.000 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej przejętej za gm. Nowa Wieś Narodowa, płatna 1/1 każdego roku po 2.000 kor., rata 2-ga . . . . .	2000	—	—	—	2000
25) 8.187-37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Krowodrza . . . . .	480	62	346	68	827
26) 8.400 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej przejęta za gm. Krowodrza płatna 1/1 po kor. 1.200, rata 2-ga . . . . .	1200	—	—	—	1200
27) 4.966-06 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Zwierzyniec . . . . .	395	08	196	92	592
28) 4.465-78 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Zwierzyniec . . . . .	341	04	178	96	520
29) 27.234-10 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Czarna Wieś . . . . .	692	92	1287	08	1980
30) 10.624-86 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Czarna Wieś . . . . .	218	27	507	73	726
31) 3.000 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej przejęta za gminę Czarna Wieś reszta . . . . .	1000	—	—	—	1000
32) 78.000 kor. 4% pożyczki wewnętrznej na koszt obchodu Grunwaldu w 10 ratach . . . . .	7800	—	2294	—	10094
33) 12.556-40 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa ciężącej na realności L. 61 Dz. III. nabytej od Skubów . . . . .	1209	46	446	92	1656
34) 21.000 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa ciężącej na realności L. 31 Dz. VIII. nabytej od Kasy Oszczędności miasta Krakowa . . . . .	241	39	967	68	1209
35) 5% od 5,639.029 kor. od pożyczki krótkoterminowej na cele inwestycyjne . . . . .	—	—	281951	—	281951
36) 5% od 405.000 kor. pożyczki krótkoterminowej na akcy Banku przemysłowego . . . . .	—	—	20250	—	20250
37) 5% od 300.000 kor. pożyczki krótkoterminowej na budowę nowych urzędów liniowych . . . . .	—	—	15000	—	15000
38) Przejęty za gm. Ludwinów dług 6% wynoszący z końcem roku 1911 w Powiatowej Kasie Oszczędności w Wieliczce 8.898-72 kor. i zaległe raty od 1-go lipca 1909 roku 2.504-20 kor. . . . .	11403	—	—	—	11403
39) 58.000 kor. 4% pożyczki wewnętrznej na pokrycie nowego wydatku, przyznanego przez Radę miasta, a mianowicie: dodatku drożyznianego dla urzędników Magistratu, pomocników kancelaryjnych, służby etatowej i prowizorycznej, Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta, rata 1 sza . . . . .	10000	—	2320	—	12320
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>	<b>165323</b>	<b>02</b>	<b>1027527</b>	<b>14</b>	<b>1192850</b>

### Dochody zwyczajne.

#### 1. Spłata kapitałów i procentów.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 300.000 kor., zaciągniętej w Kasie Oszczędności miasta Krakowa tytułem subwencji, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, rata 18 . . . . .		15000
b) Zakład wodociagowy miejski partycypacja w racie od pożyczki inwestycyjnej czeskiej 4.000.000 kor. w stosunku od pobranej kwoty . . . . .		

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
850.000 kor. czyli 21 25% ogólnej raty:		
na kapital . . . . .	7113-68	
na procent . . . . .	34347-27	41461
c) Fundusz gruntów pofortecznych 6% od dotacji udzielonej mu w kwocie kor. 2,100.000 . . . . .		126000
d) 5% dywidenda od akcji Banku przemysłowego we Lwowie od kwoty 400.000 kor. . . . .		20000
e) 5% dywidenda od akcji Sanatorium Dra Chramca w Zakopanem . . . . .		250

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) 4% dywidenda od udziału Gminy kor. 26.200 w Towarzystwie powszechnem budowy tanich domów mieszkalnych i domów robotniczych	1048	
g) Fundusz akcyjowy m. zwrot 5% od pożyczki kor. 300.000 zaciągniętej na budowę nowych urzędów liniowych	15000	
h) Miejska fabryka betonów partycypacja w racie od pożyczki inwestycyjnej kor. 23,600.000 w stosunku do pobranej kwoty koron 86.140	3871	
<b>Razem dochody zwyczajne</b>		<b>222630</b>

### Dochody nadzwyczajne.

1. Dochód z pożyczki wewnętrznej 4% w wysokości kor. 58.000, spłacalnej w 5 latach, na pokrycie nowego wydatku, przyznanego przez Radę miasta, a mianowicie dodatku drożyznianego dla urzędników Magistratu, pomocników kancelaryjnych, służby etatowej i prowizorycznej, Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta	58000
<b>Razem dochody nadzwyczajne</b>	<b>58000</b>

## DZIAŁ V.

### Bezpieczeństwo publiczne.

#### Wydatki zwyczajne.

1. <b>A. Straż pożarna.</b>	
a) Pensje i żołdy:	
Naczelnik straży VII. ranga kor. 4800, 1288 i na umundurowanie 400 kor.	6488
1 starszy inspektor IX. kl. rangi kor. 2800, trzechlecia 200, dodatek funke. 600	3600
1 inspektor IX. kl. rangi kor. 2800, trzechlecia 134, dod. funke. 400	3334
1 starszy brandmistrz w X randze kor. 2200, trzechlecia 200. dodatek funke. 400	2800
1 brandmistrz w X. randze koron 2200, dodatek funke. 200	2400
1 młodszy brandmistrz w XI. randze kor. 1600, dod. funke. 200	1800
11 sierżantów po kor. 1320, dla 9 na mieszkanie po kor. 480 i trzechl. 818 kor.	19658
17 starszych pompierów po koron 1110, na mieszkanie dla 12 po kor. 360 i trzechl. 608	23798
16 pompierów I. klasy, po kor. 900, na mieszkanie dla 7 po kor. 360 i trzechlecia 64 (nadto 1 pompier Dz. XI. 1 a)	16984

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
20 pompierów II. kl. po kor. 760, mieszkanie dla 1-go koron 360 i trzechlecia 324 (nadto 2 pompierów Dz. XI. 1 a)	15884	
8 praktykantów po kor. 690	5520	
1 woźny	760	
1 ordynans	760	
1 stróż koszar	760	
b) Umundurowanie	15074	
c) Utrzymanie łóżek i pościeli	900	
d) Koszta leczenia pompierów	500	
e) Opał koszar	3843	
f) Oświetlenie:		
α) światło gazowe kor. 3008		
β) „ elektryczne „ 1000	4008	
g) Uzupełnienie i utrzymanie przyrządów ogniowych	5000	
h) Utrzymanie telegrafu i telefonów pożarnych	3000	
i) Opłata telefonów	217	
k) Utrzymanie budynków	1000	
l) Czyszczenie kominów	113	
m) Drobnie wydatki	200	

#### B. Zaprzęgi miejskie.

a) 16 fernali po kor. 760 i trzechlecia 2170	14330
b) Mieszkanie dla nich po 240 koron rocznie	3840
c) Umundurowanie dla nich	2932
d) Pasza dla koni	20448
e) Kucie koni	1200
f) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło	1200
g) Na lekarstwa i sól dla koni	200
h) Na zakupno 1 pary koni	1900
i) Na drobne wydatki	60
	<b>184511</b>

#### 2. Areszta miejskie, przytrzymanie policyjne i stacya wydaleńca.

a) Zarządca 1600, 576 i 600 kor.	2776
b) Kluczny 830, 360 kor. i trzechlecie 165 kor.	1355
c) 2 konwojentów po 760 i 360 kor. i trzechlecia po 350 kor.	2940
d) Umundurowanie kluczowego i konwojentów	276
e) Wydatki kancelaryjne	100
f) Opłata za telefon	122
g) Wynagrodzenie za nadzór nad aresztami miejskimi	400
h) Czynsz za lokal w domu L. 38/39 Dz. VIII., zwrot kosztów przywrócenia realności do pierwotnego stanu po upływie najmu, oraz zwrot 4% pod. wod. kor. 5720	
utrzymanie budynku i czyszczenie dołu kloaczowego	800
i) Zakupno i naprawa sprzętów	170

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
i) Oświetlenie aresztów i strażnicy policyjnej . . . . .	400	
k) Opał aresztów i strażnicy policyjnej	1020	
l) Śdzież, bielizna i pościel . . . . .	725	
ł) Słoma do sienników . . . . .	200	
m) Pranie bielizny . . . . .	400	
n) Utrzymanie porządku i czystości . . . . .	270	
o) Żywność aresztantów . . . . .	8000	
p) Koszta leczenia przytrzymanców . . . . .	250	
r) Ryczałt na doróżki dla lekarza aresztów . . . . .	100	
s) Zwrot kosztów wydalenia Wydziałowi kraj. za przynależnych do Krakowa . . . . .	275	
t) Na drobne wydatki . . . . .	150	26449
<b>3. Dodatek na utrzymanie policji państwowej.</b>		
a) W służbie czynnej . . . . .	90000	
b) Dla emerytów . . . . .	300	90300
<b>4. Strażnica policyjna w Magistracie.</b>		
a) Opał . . . . .	140	
b) Oświetlenie: światło i mycie podłóg i przycz . . . . .	50	190
<b>6. Strażnica policyjna w Dąbiu, dzielnica XX</b>		
a) Czynnosc za lokal . . . . .	576	
b) Opał . . . . .	60	
c) Obsługa . . . . .	96	
d) Światło . . . . .	50	
e) Drobne wydatki . . . . .	50	832
<b>6. Strażnica policyjna w Ludwinowie, dzielnica IX.</b>		
a) Czynnosc za lokal . . . . .	720	
b) Opał . . . . .	60	
c) Obsługa . . . . .	96	
d) Światło . . . . .	50	
e) Drobne wydatki . . . . .	50	976
<b>7. Stacja ratunkowa na Wiśle.</b>		
a) 7 strażników czuwających nad kąpiącymi się . . . . .	2600	
b) Umundurowanie . . . . .	250	
c) Tablice ostrzeżeń . . . . .	100	
d) Na łodzi i drobne wydatki . . . . .	100	3050
<b>8. Oświetlenie miasta.</b>		
a) Światło gazowe, siatki i cylindry	180276	
b) Naftą w ulicach nieoświetlonych gazem . . . . .	41531	
c) Oświetlenie lampami elektrycznymi Dąbia i Ludwinowa, razem 40 lamp po kor. 100 . . . . .	4000	225807
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>532115</b>

## Wydatki nadzwyczajne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Dopłata zwiększonego dodatku na utrzymanie policji państwowej za lata 1906—1908 kor. 78.534.29 w 10 ratach, 3 rata . . . . .	7854	
2. Subwencya dla Straży ochotniczych . . . . .	1500	
3. Czynnosc i zwrot dodatku gminnego za lokal strażnicy polic. w dzielnicy III. do dnia 30/9 1912 r. . . . .	1050	
4. Dodatek drożyzniany dla personelu m. Straży pożarnej . . . . .	4100	14514
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>14514</b>

## Dochody zwyczajne.

<b>1. Straż pożarna.</b>		
a) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż pożarną miejską . . . . .	8000	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną . . . . .	50	8050
<b>2. Zaprzęgi straży pożarnej.</b>		
Za nawóz ze stajen . . . . .		400
<b>3. Areszta miejskie.</b>		
Zwroty za utrzymanie wydaleńców . . . . .		1400
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>9850</b>

## Dochody nadzwyczajne.

1. Ze sprzedaży koni . . . . .	200
--------------------------------	-----

## DZIAŁ VI.

### Budowy i roboty publiczne.

#### Wydatki zwyczajne.

<b>1. Regulacya miasta.</b>		
a) Wytaczanie linii regulacyjnych i pomiary dla nowo powstających budowl, robocizna, paliki . . . . .	3500	
b) Na doróżki . . . . .	200	3700
<b>2. Kanalizacya miasta.</b>		
a) Utrzymanie kanałów starych pod realnościami i kanalizacyi ulicznej w starem mieście . . . . .	6500	
b) Koszta dozoru nad wykonywaniem kanalizacyi domowej i wodościeków ulicznych . . . . .	1000	
c) Wydatki przy znoszeniu starych kanałów pod realnościami . . . . .	2000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
d) Koszta utrzymania nawierzchniowego odwodnienia w dzielnicach od X. do XIX. . . . .	6000	
e) Zakładanie wpustów w kanałach miejskich przy połączeniach kanałów domowych . . . . .	3500	
f) Na budowę kolektora lewobrzeżnego i regnlacji Wisły z K 100.000 płatne w 40 ratach, 4 rata . . . .	2500	
g) Funduszowi regulacyjnemu na kanalizację dworca towarowego z K. 130.000 płatne w 26 ratach, 1 rata . . . . .	5000	
h) Dotacja funduszowi regulacyjnemu na budowę nowych kanałów w gminach przyłączonych, jako datek gminy wypływający z noweli § 16 ust. budowlanej . . . . .	10000	
i) Na utrzymanie brzegów Młynówki . . . . .	2000	
j) Na doróżki . . . . .	150	38650
<b>3. Biuro geometrów.</b>		
a) Na pomiary geometryczne, pale itp. . . . .	3000	
b) Na doróżki . . . . .	250	3250
<b>4. Dział drogowy.</b>		
<b>A. Utrzymanie torów jezdnych makadamizowanych i szosowanych:</b>		
a) Konserwa na szosy . . . . .	110000	
b) Piasek do walcowania . . . . .	8500	
c) Robocizna . . . . .	21400	
d) Narzędzia dla dróżników . . . . .	4000	
e) Ruch walców parowych . . . . .	10500	
f) Ruch samochodu ciężarowego . . . . .	3600	
g) Naprawa poręczy drogowych . . . . .	5000	
h) Ubezpieczenie robotników od wypadków . . . . .	319	
<b>B. Utrzymanie innej nawierzchni torów jezdnych, chodników, ścieków i rowów przydrożnych . . . . .</b>	<b>58000</b>	
<b>C. Dotacja fund. regulacyjnemu na budowę nowych chodników jako datek gminy wypływający z noweli do § 16 ustawy budowlanej . . . . .</b>	<b>82000</b>	
<b>D. Utrzymanie mostów . . . . .</b>	<b>5000</b>	
<b>E. Utrzymanie brzegów Wisły, Rudawy, Wilgi, Biały, Sudołu . . . . .</b>	<b>1500</b>	
<b>F. Naprawa dróg i chodników z urzędn na rachunek stron prywatnych . . . . .</b>	<b>14000</b>	
<b>G. Koszta połączone z ewidencją i kontrolą opłaty składowego . . . . .</b>	<b>2400</b>	
<b>II. Utrzymanie jednokonnego powozu:</b>		
a) Płaca fornała kor. 760 i mieszkanie 240 . . . . . kor. 1000		
b) Umundurowanie . . . . .	80	
c) Pasza dla 1 konia . . . . .	852	
d) Ryczałt na uprząż, podkowy i inne . . . . .	390	2322
<b>I. Remuneracja dla wypłacającego listy płacy robotników drogowych . . . . .</b>	<b>300</b>	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>K. Datki konkurencyjne na utrzymanie dróg wojskowych . . . . .</b>	<b>1300</b>	
<b>L. Miejskiej fabryce wyrobów betonowych tyt. czynszu za magazyn drogowy . . . . .</b>	<b>300</b>	<b>330401</b>
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>376041</b>

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Na częściowe koszta bndowy mostu żelaznego na przełożonym korycie Rudawy w przedłużeniu ulicy Wolskiej z kwoty 20.000 z 5 rat 2 rata . . . . .	4000		
2. Na próby makadamów terowanych . . . . .	6000		
3. Zakupno maszyn do terowania . . . . .	4000		
4. Zakupno 3 beczkowsów . . . . .	3600		
5. Zakupno instrumentu dla drogomistrza . . . . .	200		
6. Na wyposażenie biura geometrów:			
a) zakupno teodolitu . . . . . kor.	850		
b) zakupno stolika szkicowego . . . . .	150		
c) zakupno 3 parasoli polowych . . . . .	50		
d) zakupno drobnych przyrządów technicznych . . . . .	200		
e) Na tablice z napisem m, Krakowa . . . . .	550	1800	19600
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>			<b>19600</b>

### Dochody zwyczajne.

<b>1. Kanalizacja.</b>			
a) Zwroty od właścicieli realności za zakładanie wpustów w kanałach miejskich przy połączeniach kanałów domowych . . . . .			3500
<b>2. Biuro geometrów.</b>			
a) Zwroty od stron za plany do kontraktów sporządzone . . . . .	300		
b) Taksy za sprawdzanie pomiarów do uwolnień podatkowych . . . . .	1300		
c) Taksy komisyjne w sprawach parcelacyjnych . . . . .	200		1800
<b>3. Dział drogowy.</b>			
a) Krakowska Spółka tramwajowa za konserwację bruków . . . . .	6000		
b) Gazownia miejska za naprawę dróg i chodników . . . . .	67500		
c) Elektrownia miejska za naprawę dróg i chodników . . . . .	18000		
d) Wodociąg miejski za naprawę dróg i chodników . . . . .	35000		
e) Opłaty za składowanie materiałów bndowlanych . . . . .	8000		
f) Opłaty składowego od cyrków, menażeryi i t. p. . . . .	3000		

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
g) Opłaty placowego od doróżek . . .	2000	
h) Zwroty za naprawę bruków z urzędu na rachunek stron prywatnych . . .	14000	
i) Datki i subwencje c. k. Namiestni- ctwa i Wojskowości na utrzyma- nie dróg . . . . .	1800	155300
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>160600</b>	

## DZIAŁ VII.

### Upiększenie miasta.

#### Wydatki zwyczajne.

##### 1. Koszta zarządu i utrzymanie inwen- tarza.

a) Inspektor ogrodów miejskich VIII. ranga kor. 3600, kwaterowe 1104	4704	
b) Ryczałt na doróżki do wyracho- wania . . . . .	200	
c) Adjunkt X. ranga kor. 2200 i 1/2 kwaterowego 384 . . . . .	2584	
d) 2 ogrodników: 1) kor. 1560, kwa- terowe 624, trzechl. 95, dodatek funke. 120, 2) kor. 830, kwaterowe 360 i dodatek funke. 120 . . . . .	3709	
e) Woznica plantacyjny płaca kor. 690 i 300 i umundrowanie kor. 77 . . . . .	1067	
f) Opał dla inspektora i pomocników	705	
g) Wydatki kancelaryjne . . . . .	20	
h) Pasza dla pary koni . . . . .	1200	
i) Kucie i leczenie koni . . . . .	100	
k) Naprawa uprzęży, wozów i beczko- wozów . . . . .	900	
l) Kupno narzędzi i naprawa starych	450	
m) Opłata za telefon . . . . .	85	
n) Za 2 bilety roczne kolei elektrycz. 1 bilet dla inspektora i 1 dla adjunkta . . . . .	138	
o) Myto za przejazd najętych i wła- snych furmanek . . . . .	150	16012

##### 2. Ogród miejski i szkółki.

a) Wartość czynszu lokalu w ogrodzie angielskim (przeznaczonego na mie- szkanie dla personelu ogrodniczego i szklarnie) . . . . .	4000	
b) Na ogrzewanie 12 szklarń . . . . .	3394	
c) Obsługa szklarń i zakładanie inspektów . . . . .	4000	
d) Wazony drewniane i gliniane . . . . .	600	
e) Nawozy . . . . .	600	
f) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach, oraz półek . . . . .	600	
g) Utrzymanie szkółki . . . . .	600	
h) Utrzymanie budynków i wodociągu w ogrodzie miejskim . . . . .	1100	
i) Czyszczenie kominów . . . . .	90	14985

##### 3. Utrzymanie plantacyj naokoło śród- mieścia.

a) 2 pomocników ogrodowych po kor. 4 dziennie . . . . .	2928	
b) 8 dozorców plantacyjnych po kor. 690 i 300, trzechlecia 1095 . . . . .	9015	
c) Umundurowanie dla nich i ryczałt	824	
d) 2 dozorców prowizorycznych przez cały rok dziennie po kor. 3 . . . . .	2196	
e) Umundurowanie dla nich . . . . .	134	
f) Płace robotników dziennych i stró- żów nocnych . . . . .	12745	
g) Na koszta zastępstwa plantowych w dnie wolne od służby . . . . .	600	
h) Na krzewy ozdobne . . . . .	300	
i) Na róże z zapisu ś. p. Kremera . . . . .	40	
k) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	600	
l) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych . . . . .	200	
m) Na sprawienie ogrodzeń . . . . .	3000	
n) Na nowe ławki i naprawę starych	800	
o) Na zakupno żwiru i utrzymanie ścieżek . . . . .	4000	
p) Na żerdzie i pale do drzew i róż	500	
r) Na słomę do okrywania krzewów i na maty . . . . .	400	
s) Na 30 kóp mioteł . . . . .	170	
t) Na ubezpieczenie robotników w Ka- sie chorych . . . . .	225	
u) Na konserwację pomników i wa- zonów na plantacjach . . . . .	100	
w) Na konserwację ogrodzeń żelaznych wewnątrz i zewnątrz plantacyj . . . . .	1000	
z) Czynsz za kram Nr. 51 w jatkach poddominikańskich i na narzędzia robocze . . . . .	80	39857

##### 4. Utrzymanie skwerów w ul. Dietla.

a) Dozorca kor. 690 i 300 . . . . .	990	
b) Pomocnik dozorecy przez cały rok po kor. 3 dziennie . . . . .	1098	
c) Umundurowanie dozorecy i pomo- cnika . . . . .	296	
d) Robotnicy . . . . .	1730	
e) Na zakupno żwiru . . . . .	300	
f) Na utrzymanie i naprawę baryer i ławek . . . . .	800	5214

##### 5. Utrzymanie ulic i placów pod wzglę- dem ogrodowym.

a) Dozorca kor. 690 i 300 . . . . .	990	
b) Umundurowanie tegoż . . . . .	134	
c) Upiększenie placów przed Magistra- tem, Teatrem, Sokołem, Hotelem krakowskim, pomnikiem Grun- waldzkim i lasku na Błoniu . . . . .	2000	
d) Na wysadzenie drzewami ulic i pla- ców, oraz na sprawienie kosztów żelaznych . . . . .	5000	8124



Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.

## 6. Park Dra Jordana.

(Pod względem gospodarczym):

a) Dozorca Parku kor. 760 i trzechl. 210, mieszkanie w naturze . . . . .	970	
b) Umundurowanie i ryczałt . . . . .	74	
c) Opał dla niego . . . . .	70	
d) α) 2 pomocników dozorczy przez 7 miesiące letnich po kor. 270 dziennie . . . . .	1140	
β) i stróż Parku przez 7 miesięcy po kor. 270 dziennie . . . . .	570	
e) Na utrzymanie budynków i wodo- ciągu . . . . .	756	
f) Ubezpieczenie budynków od ognia	200	
g) Opłata za telefon . . . . .	73	
h) Robocizna i odmładzanie trawników	2500	
i) Na utrzymanie ławek . . . . .	300	
k) Na zakupno mioteł . . . . .	50	
l) Na zakupno żwiru i utrzymanie ścieżek . . . . .	800	
m) Na nasiona traw . . . . .	200	
n) Na obsługę 2 wychodków przez 7 miesiące po kor. 10 . . . . .	140	
o) Na utrzymanie szpalerów, biustów, żywopłotów, ogrodzeń . . . . .	300	8143
<b>Razem wydatki zwyczajne . . .</b>	<b>92334</b>	

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprawienie 10 wózków i 10 skrzy- nek na śmieci na plantach z kor. 1700 w 2 ratach, 2-ga rata i ostatnia . . . . .	850	
2. Na odmalowanie pomnika Rejtana . . . . .	240	
3. Na budowę 2 wychodków betonowych w Parku Dra Jordana . . . . .	6600	
4. Na 10 koszuw na śmieci . . . . .	200	
5. Na sprawienie 10 ławek na plantach Dietlowskich . . . . .	350	
6. Naprawa i pomalowanie pawilonu dla muzyki w parku Jordana . . . . .	400	
7. Na sprawienie ławek na drodze wio- dącej do kopca Kościuszki . . . . .	100	
8. Dodatki drożyzniane dla urzędników i służby . . . . .	1160	9900
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . .</b>	<b>9900</b>	

## Dochody zwyczajne.

## 1. Dotacje i zapisy na utrzymanie plant.

a) Procent od kapitału 3000 dukatów ś. p. Straszewskiego Floryana na dobrach Tenczyńskich ubezpieczo- nego . . . . .	1650	
b) Procent od kapitału 1000 kor. śp. Dra Kremera na róże . . . . .	37	
c) Procent od kapitału 1000 kor. śp. Jakubowskiego Łukasza . . . . .	37	

d) Procent od kapitału 2000 kor. śp. Rzewuskiego Walerego na skwery	86	1810
--	----	------

## 2. Własne dochody.

a) Z dzierżawy parcel na plantach . . . . .	5557	
b) Za drzewka . . . . .	700	
c) Za kasztany . . . . .	30	
d) Za szkody i kary . . . . .	150	6437

## 3. Park Dra Jordana.

a) Z dzierżawy mleczarni w Parku . . . . .	800	
b) Z dzierżawy paszy w Parku . . . . .	50	850
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>9097</b>	

## DZIAŁ VIII.

## Zarząd targowy.

## Wydatki zwyczajne.

## 1. Na dozór targowy.

a) Inspektor targowy ranga IX, płaca K 2800, kwaterowe 960, dodatek funke. 480. . . . .	4240	
b) 2 komisarzy targ. w X. r., płaca po K 2200, kwat. po 768, dodat. funke. po 240 . . . . .	6416	
c) 2 komisarzy targ. w XI. r., płaca po K 1600, kwat. po 576, dodat. funke. po 240 . . . . .	4832	
d) 1 praktykant targowy, adjutum K 1400, dod. funke. 240 . . . . .	1640	
e) Pomocnicy kancelaryjni . . . . .	1719	
f) Dozorca targu rybnego . . . . .	200	
g) α) 11 dozorców targ. po K 760 i 360, 3-lecia i dodatek funke. po 120 . . . . . K = 14960 β) 2 dozorców prowiz. po K 240 dziennie i dodatki funke. po 120 „ = 1997	16957	
h) Umundurowanie służby . . . . .	2812	
i) Remuneracye dla służby targowej i wynagrodzenie służby donajmy- wanej . . . . .	1400	40216

## 2. Wydatki targowe.

a) Naprawa i mycie stołów . . . . .	1000	
b) Wynagrodzenie za rozstawianie i u- przątnięcie stołów . . . . .	2000	
c) Utrzymanie wagi miejskiej . . . . .	10	
d) Na druki kontrolne . . . . .	1400	
e) Prenumerata pism i zakupno dzieł	200	
f) Drobnie wydatki . . . . .	300	4910

## 3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek K 690, trzechlecia 420 i mieszkanie w naturze . . . . .	1110	
---	------	--

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) Umundurowanie i ryczałt . . . . .	84	
c) Opał . . . . .	100	
d) Pomocnik (w zimie przez 8 miesięcy) po K 2-40 dziennie . . . . .	576	
e) Wywóz śniegu i drobne wydatki . . . . .	300	
f) Utrzymanie budynków i konserwacja wodociągu . . . . .	600	
g) Otwietlenie . . . . .	350	
h) Na węże do skrapiania chodnika . . . . .	250	3370
<b>4. Kramy i place targowe.</b>		
a) Utrzymanie kramów w ulicy Mostowej i innych kramów miejskich . . . . .	100	
b) Utrzymanie hali na Placu Nowym:		
α) Stróż kor. 690 i 300 . . . . .	990	
β) Pomocnik stróża dziennie po K 2-40 . . . . .	879	
γ) Umundurowanie i opał K 326 + 71 . . . . .	397	
δ) Utrzymanie budynku i konserwacja wodociągu . . . . .	570	
ε) Węże gumowe, miotły i drobne . . . . .	200	
c) Na wodę i potrzeby przemysłowe . . . . .	450	3586
<b>5. Targowisko końskie na Groblach.</b>		
a) Stróż kancelaryi i placu dziennie po K 3 . . . . .	1098	
b) Utrzymanie targowiska . . . . .	300	
c) Opał kancelaryi . . . . .	70	
d) Na szuter, piasek i robociznę . . . . .	400	1868
<b>6. Jarmarki końskie.</b>		
a) Wydatki insercyjne . . . . .	300	
b) Remuneracja za dozór nad jarmarkami . . . . .	240	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór . . . . .	150	690
<b>7. Centralna targowica na bydło.</b>		
a) Weterynarz starszy K 2800, 960, trzechlecia 600 i połowa płacy weterynarza pomocniczego X rangi K 1484 . . . . .	5844	
b) Agent komercyjny . . . . .	1800	
c) Tantyema dla niego . . . . .	1900	
d) Remuneraacye funkcjonaryuszom targowicy . . . . .	1430	
e) Pomocnik manipulacyjny . . . . .	1470	
f) Płaca wagnistrza . . . . .	720	
g) Płaca 4 stróżów wraz z dodatkiem na mieszkanie i umundurowaniem . . . . .	4214	
h) Druki i potrzeby kancelaryjne . . . . .	600	
i) Opłata za telefon . . . . .	174	
l) Opał i oświetlenie . . . . .	1400	
l) Utrzymanie budynków . . . . .	1500	
m) Ubezpieczenie budynków od ognia . . . . .	200	
n) Woda i dezynfekcyje . . . . .	2800	
o) Podatek domowo-czynszowy . . . . .	350	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
p) Pasza i ściółka dla bydła . . . . .	6000	
r) Wydatki nieprzewidziane . . . . .	4000	34452
<b>8. Dawny Zakład kontumacyjnyjny.</b>		
a) Utrzymanie budynków . . . . .	300	
b) Ubezpieczenie budynków od ognia . . . . .	160	
c) Podatki . . . . .	1400	1860
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>90952</b>

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Rozszerzenie targowicy ze subwencji Wydziału kraj. K 200000 w 10 ratach, 7 rata . . . . .	20000	
2. Koszta urządzenia światła gaz. w jatkach poddominik, t. j. założenie rury głównej . . . . .	1600	
3. Na zakupno abonamentowych kart rocznych tramwajowych i bloków z biletami dla personelu Komisaryatu targowego i Wydziału III. b. Mgtu . . . . .	694	
4. Dodatki drożyniane dla urzędników i służby . . . . .	1290	23584
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>23584</b>

### Dochody zwyczajne.

1. Opłaty placowe i od stołów miejskich.		
a) Opłaty od stanowisk stałych . . . . .	14000	
b) „ placowe dzienne i od stołów miejskich . . . . .	32000	
c) Opłaty od stanowisk pod budki i kramy prywatne . . . . .	3650	49650
2. Opłaty z kramów miejskich przy ulicy Mostowej . . . . .		2060
3. Opłaty z kramów miejskich przy Placu Nowym . . . . .		6380
4. Jatki poddominikańskie . . . . .		19310
5. Czynsz z 2 jatek miejskich i z jatek wynajętych Związku urzędniczemu . . . . .		1000
6. Czynsz z jatek i kramów w Dz. XI, XII. i XVII. . . . .		2654
7. Targowisko końskie na Groblach.		
a) Taksy 20-halerzowe od wprowadzonych koni i wózków na targ . . . . .		2500
8. Waga miejska.		
a) Opłaty za ważenie przedmiotów . . . . .		100
9. Dochód z centralnej targowicy na bydło.		
a) Czynsz z lokali na kancelaryje komisyjnerom . . . . .		200

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) Z dzierżawy kantyny i bufetu . . . . .	2600	
c) Za pozwolenie prowadzenia kasy targowej . . . . .	2700	
d) Z opłat targowych . . . . .	42000	
e) " stajennych . . . . .	5000	
f) Z wagi . . . . .	6000	
g) Z paszy i ściółki dla bydła . . . . .	7200	
h) Z innych źródeł . . . . .	200	
i) Za nawóz . . . . .	400	66300
<b>10. Dawny zakład kontumacyjny.</b>		
a) Czynsz najmu budynków . . . . .	4150	
b) " " gruntów . . . . .	2400	
c) Z innych źródeł . . . . .	50	6600
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>156554</b>

### Dochody nadzwyczajne.

1. Subwencja Wydziału kraj. kor. 200000 na rozszerzenie targowicy, z 10 rat 7-ma rata . . . . .	20000
---	-------

## DZIAŁ IX.

### Zdrowotność miasta.

#### Wydatki zwyczajne.

##### 1. Służba zdrowia.

a) Lekarz naczelny (fyzyk) (VII. ranga) kor. 4800, 1288, pięciol. 1200, trzechlecie kor. 290 i 400 na do- różki . . . . .	7978
b) 3 lekarzy (VIII. ranga) po kor. 3600 i 1104 . . . . . kor. 14112 6 lekarzy (IX. ranga) po kor. 2800, 960 i trzechl. 584 . . . . . " 23144 1 lekarz (X. ranga) kor. 2200 i 768 . . . . . " 2968	40224
c) 1 starszy lekarz szkolny kor. 1600 i 11 lekarzy szkolnych po . . . . . kor. 1400	17000
d) 1 weterynarz (IX. ranga) kor. 2800 + 960 . . . . . " 3760 1 weterynarz - asystent (XI. ranga) kor. 1600 + 576 . . . . . " 2176 Ryczałt dla 2 wetery- narzy na doróżki po kor. 150 . . . . . " 300	6236
e) Akuszerka kor. 240 i 160 . . . . .	400
f) 1 starszy sanitaryusz kor. 1180, 420 i 120 . . . . .	1720
g) 8 sanitaryuszy po kor. 760, 360 i 120 . . . . .	9920
h) Umundurowanie dla nich . . . . .	950
i) Woźny kor. 760 i 360 . . . . .	1120

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
k) Umundurowanie i ryczałt . . . . .	316	
l) Na statystykę lekarską . . . . .	800	
m) Na sanitarno-policyjne obdukcye i spisywanie protokołów . . . . .	350	
n) Koszta podróży dla urzędników sanitarnych . . . . .	500	
o) Ryczałt na doróżki dla 4 lekarzy po kor. 200, a dla 5 po 150 . . . . .	1550	
p) Ryczałt na doróżki dla 3 lekarzy szkol. (Ludwinów, Zwierzyniec i Dąbie) po kor. 100 . . . . .	300	
r) Na kursa dla sanitaryuszy, dezyn- fekcyonaryuszy i odczyty . . . . .	400	
s) Na książki fachowe i pisma . . . . .	500	
t) Oświetlenie: światło elektryczne . . . . .	100	
u) Ubezpieczenie w Kasie chorych . . . . .	150	90514

##### 2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.

a) Czynsz za szpital epidemiczny kor. 1600, zwrot podatków kor. 600 . . . . .	2200
b) Na koszta tłumienia epidemii . . . . .	12000
c) Stróż baraku dekerowskiego . . . . .	200
d) Dozorczyńni szpitala przy ul. Kra- kowskiej L. 50 . . . . .	730
e) Oświetlenie: światło gazowe . . . . .	800
	<b>15930</b>

##### 3. Utrzymanie zakładu dezynfekcyjnego.

a) Maszynista kor. 1200 i 480, umun- durowanie 100 i na opał 95 . . . . .	1875
b) 1 starszy dezynfekcyonaryusz kor. 1180, 420 i 120 . . . . .	1720
c) 6 dezynfekcyonaryuszków po kor. 760, 360 i 120 . . . . .	7440
d) Umundurowanie i ryczałt dla de- zynfekcyonaryuszków . . . . .	1220
e) Płaca 2 fernali po kor. 760, 240 i umundurowanie 280 . . . . .	2280
f) Ubezpieczenie służby w Kasie cho- rych . . . . .	150
g) Ubezpieczenie robotników od wy- padków . . . . .	141
h) Uzupelnienie i reperacya maszyn, przrzędów i wozów . . . . .	700
i) Opał do kotła, ogrzewanie i oświe- tlenie budynku gazem . . . . .	750
k) Na środki dezynfekcyjne . . . . .	2600
l) Pasza dla 3 koni . . . . .	2556
m) Ryczałt na uprząż, podkowy i inne . . . . .	350
n) Na drobne wydatki . . . . .	100
	<b>21882</b>

##### 4. Utrzymanie laboratorium chemicznego.

a) Chemik kor. 2800 i 960 . . . . .	3760
b) Asystent prowizoryczny . . . . .	1400
c) Laborant: płaca . . . . . kor. 830 kwaterowe . . . . . " 360 trzechlecia . . . . . " 350 umunduro- wanie i ry- czałt . . . . . " 63	1603

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
d) Chemikalia i przyrządy . . . . .	700	
e) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . . kor. 128		
β) „ elektryczne „ „ 50	177	
f) Różne drobne wydatki . . . . .	50	7691

#### 5. Utrzymanie laboratorium bakteriologicznego.

a) Bakteryolog i kierownik Zakładu dezynfekc. kor. 2800+960+200 . . . . .	3960	
b) Służący . . . . .	400	
c) Chemikalia . . . . .	200	
d) Zakupno i żywienie zwierząt . . . . .	80	
e) Prenumerata czasopism . . . . .	200	
f) Potrzeby kancelaryjne . . . . .	50	
g) Drobne wydatki . . . . .	50	4940

#### 6. Utrzymanie stacji ratunkowej.

a) Subwencja roczna gminy . . . . .	3000	
b) Na pomoc lekarską . . . . .	7200	
c) Wynagrodzenie 3 fernali po kor. 760 i 240 i 3 pomocników po 960 . . . . .	5880	
d) Umundurowanie . . . . .	476	
e) Opał . . . . .	84	
f) Oświetlenie: światło elektryczne . . . . .	300	
g) Pasza dla dwóch par koni . . . . .	3408	
h) Utrzymanie uprzęży . . . . .	100	
i) Kucie koni . . . . .	100	
k) Lekarstwa i sól . . . . .	40	
l) Na drobne wydatki . . . . .	30	20618

#### 7. Utrzymanie opraviska miejskiego.

a) Oprawca miejski kor. 1000, ryczałt na pomocnika i żywienie psów kor. 1600 i opał 80 . . . . .	2680	
b) Utrzymanie budynku i stajni, oraz czyszczenie kominów . . . . .	600	
c) Na poprawę wozów do wożenia psów i padliny . . . . .	400	
d) Na wapno do dezynfekcyi i sublimat do sekcyci . . . . .	150	3830

#### 8. Utrzymanie cmentarza.

##### A) Zarząd.

a) Zarządca cmentarza (XI. ranga) kor. 1600 i dod. aktyw. 576 . . . . .	2176	
b) Kapelan . . . . .	1200	
c) 7 grabarzy po kor. 690, dla 2 kwaterowe po 300 i trzechlecia 1580 . . . . .	7010	
d) Umundurowanie i ryczałt . . . . .	1018	
e) Opał w domu administracyjnym zarządcy i kapelana . . . kor. 282		
Opał dla 7 grabarzy po kor. 40 . . . . . „ 280		
Opał dla kancelaryi ogrodu „ 61	623	
f) Oświetlenie: światło w domu administracyjnym . . . . .	100	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
g) Na narzędzia dla 7 grabarzy po kor. 60 . . . . .	420	
h) Na utrzymanie budynku . . . . .	1000	
i) Na czyszczenie kominów . . . . .	40	
k) Na straż cmentarną, wykonywaną przez 6 weteranów przez 8 miesięcy letnich . . . . .	600	14187

##### B) Pod względem ogrodowym.

a) Wydatki na robocizną ogrodową . . . . .	3000	
b) Utrzymanie ścieżek . . . . .	3500	
c) Narzędzia ogrodnicze, reperacya tychże i na miotły . . . . .	350	
d) Nasiona traw . . . . .	150	7000

##### C) Przedsiębiorstwo przyozdabiania mogił i grobowców.

a) Robocizna . . . . .	5000	
b) Żużle . . . . .	400	
c) Darnie . . . . .	100	
d) Rośliny, kwiaty i nasiona . . . . .	1000	
e) Doniczki gliniane . . . . .	300	
f) Słoma do okrywania krzewów na zimę . . . . .	150	
g) Remuneracya za kontrolę rachunkową i prowadzenie biura na cmentarzu . . . . .	600	
h) Najem furmanek . . . . .	200	
i) Opał nowej szklarni na cmentarzu . . . . .	600	8350

#### 9. Zakład czyszczenia miasta.

##### A) Zarząd.

a) Wynagrodzenie kierownika . . . . .	2400	
b) Inżynier-mechanik (X. ranga) kor. 8200, 768 i dodatek budowl. 400 . . . . .	3368	
c) Zarządca kor. 2200, 768, dodatek funkcyjny kor. 200 . . . . .	3168	
d) α) 1 kontrolor służby zewnętrznej (XI. ranga) kor. 1600+576 i dodatek osob. za czynności kancelaryjne kor. 792 . . . kor. 2968		
β) 3 kontrolorów po kor. 1600 i kwaterowe po 576 . . . . . „ 6528	9496	
e) Manipulant koron 1200 i kwaterowe 384 . . . . .	1584	
f) Pomoc kancelaryjna . . . . .	1400	
g) Woźny płaca koron 800 i kwaterowe 250 . . . . .	1050	
h) Umundurowanie zarządcy, inspektora, 3 kontrolorów i woźnego . . . . .	1050	
i) Remuneracya weterynarza . . . . .	600	
k) Remuneracya za wymierzanie należyłości za czyszczenie dołów . . . . .	600	
l) Wydatki kancelaryjne . . . . .	1200	25916

##### B) Personal pomocniczy.

a) Magazynier kor. 1200 i kwaterowe kor. 400 . . . . .	1600	
--	------	--

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) 6 dozorców po kor. 1050 i kwaterowe po 300 (albo mieszkanie w naturze) . . . . .	8100	
c) 15 pomocników po kor. 960 . . . . .	14400	
d) 15 " " " 900 . . . . .	13500	
e) 30 " " " 840 . . . . .	25200	
f) 1 maszynista kor. 1600 i 480 i 1 maszynista kor. 1560 i 624 . . . . .	4264	
g) 2 maszynistów po kor. 1200 i kwaterowe po kor. 480 . . . . .	3360	
h) 3 palaczy po kor. 840 i 240 . . . . .	3240	
i) 6 obsługaczy maszyn po kor. 720 i 240 . . . . .	5760	
k) 3 przewodników kanałowych po kor. 840 i 240 kwaterowe (lub mieszkanie w naturze) . . . . .	3240	
l) 15 kanalarzy po kor. 720 i 240 . . . . .	14400	
m) 2 stróżów przy leju po kor. 840 i 240 . . . . .	2160	
n) 3 stróżów nocnych i 3 dziennych w Zakładzie po kor. 600 i 240 . . . . .	5040	
o) 3 kowali, 3 ślusarzy, 1 rymarz i 1 stelmach . . . . .	9000	
p) Donajęcie sił roboczych, ubezpieczenie, kontrola przez straż pożarną i roboty nocne . . . . .	90000	
r) Donajęcie koni do odwozu beczek Tallarda . . . . .	40000	
s) Zapomoga dla funkcyjaryuszów Zakładu czyszczenia miasta . . . . .	1500	
t) Ubezpieczenie robotników w Zakładzie nbezpieczeń od wypadków . . . . .	1650	
u) Koszta leczenia pomocników Zakładu czyszczenia miasta . . . . .	500	246914

### C) Zaprzęgi.

a) Dozorca stajen kor. 1050, 300 i 400 . . . . .	1750	
b) 40 fernali po kor. 760 i 240 i 6 stajennych po kor. 600 i 240 . . . . .	45040	
c) Pasza dla 40 par koni . . . . .	68160	
d) Lekarstwa i sól . . . . .	872	
e) Żelazo na podkowy . . . . .	1600	
f) Naprawa nprzęży . . . . .	1600	
g) Zakupno 2 par koni . . . . .	4800	
h) Drobnie wydatki . . . . .	300	124122

### D) Umundurowanie.

a) Umundurowanie funkcyjaryuszy . . . . .	14270	
b) Umundurowanie przynajętych robotników . . . . .	1500	15770

### E) Utrzymanie Zakładu.

a) Konserwacja budynków i ubezpieczenie od ognia . . . . .	1700	
b) Opłata za telefony . . . . .	215	
c) Opał zakładu . . . . .	1064	
d) Oświetlenie: światło elektryczne . . . . .	900	
e) Opał maszyn . . . . .	2000	
f) α) Uzupełnienie i utrzymanie maszyn, wozów, beczek i narzędzi robotn. . . . . kor. 23000		
β) Miotły i styliska . . . . .	2000	25000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
g) Smary, oliwa, knoty i drobne przyrządy . . . . .	2000	
h) Zakupno węży do czyszczenia dołów kloacalnych i węży do beczkwozów dla kropienia ulic . . . . .	5000	
i) Piasek do posypywania ulic . . . . .	600	
k) Utrzymanie śmieciisk publicznych, oraz środki odkażające dla stanowisk dorózkarskich . . . . .	1000	
l) Na nieprzewidziane wydatki . . . . .	1300	40779

### 10. Utrzymanie rzeźni miejskiej.

a) Dyrektor zakładu kor. 3600, 1104 i pięciolecie 400 . . . . .	5104	
b) Połowa płacy weterynarza pomocniczego (X. rangi) . . . . .	1484	
c) Płace zastępcy weterynarzy w dz. XII i XVII. . . . .	2472	
d) 2 maszynistów . . . . .	4200	
e) Palacz i smarowacz . . . . .	4400	
f) Płaca 2 stróżów i umundurowanie . . . . .	1800	
g) Utrzymanie zaprzęgu . . . . .	1600	
h) Utrzymanie budynków . . . . .	1600	
i) Naprawy i utrzymanie maszyn w rzeźni . . . . .	1800	
k) Utrzymanie maszyn w ruchu (węgle, elektryczność, smary, medium) . . . . .	24090	
l) Opał w rzeźni w dz. XII i XVII. . . . .	800	
ł) Oświetlenie . . . . .	1250	
m) Woda . . . . .	8000	
n) Sprawienie i naprawa przyrządów . . . . .	2200	
o) Wywóz nawozu z rzeźni w dz. XVII . . . . .	600	
p) Opłata za telefon . . . . .	142	
r) Utrzymanie pracowni do mikroskop. . . . .	200	
s) Podatki . . . . .	700	
t) Wydatki nieprzewidziane . . . . .	600	62952

### 11. Wynagrodzenie dla oglądaczy zwierząt.

Płaca 5 oglądaczy . . . . .	1740
-----------------------------	------

### 12. Utrzymanie wychodków.

a) Wynagrodzenie 10 stróżów przez 4 miesiące zimowe, 4 stróżów przez cały rok . . . . .	888	
b) Utrzymanie wychodków:		
α) miotły, ścierki, szczotki kor. 450		
β) dezynfekcja . . . . . " 800	1250	
c) Naprawy . . . . .	1000	
d) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . kor. 2000		
β) światło elektryczne . . " 500	2500	5638

Razem wydatki zwyczajne . . . 718773

### Wydatki nadzwyczajne.

f. Zakupno lewaru do podnoszenia wozów i naprawy wozów . . . . .	150
--	-----

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2. Kupno 2 upręży dla jednokonek . . . . .	200	
3. Kupno 2 płaszczy na deszcz dla wo- źniców . . . . .	60	
4. Kupno nowej szafy dla Zakładu de- zynfekcyjnego . . . . .	90	
5. Zakupno cieplarki do badań wody . . . . .	300	
6. Na sprawienie wózka dla oprawcy miejskiego . . . . .	670	
7. Subwencya dla Towarzystwa walki z gruźlicą . . . . .	2000	
8. Uporządkowanie ścieżek przed do- mem przedpogrzebowym na cmen- tarzu . . . . .	440	
9. Na kosze na śmieci . . . . .	200	
10. Na szkołę pielęgniarek . . . . .	200	
11. Dodatki drożyzniane dla urzędników i służby kor. 2920, dla personelu Zakładu czyszczenia miasta kor. 6410	9330	13640
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . .</b>	<b>13640</b>	

### Dochody zwyczajne.

#### 1. Cmentarz.

a) Na utrzymanie kapelana z zapisu ś. p. Helelowej . . . . .	800	
b) Za grunta pod wieczyste groby . . . . .	43000	
c) Pokładne . . . . .	6000	
d) Ekshumacya . . . . .	1500	
e) Kopanie grobów . . . . .	5000	
f) Opłata od nagrobków na utrzyma- nie ścieżek . . . . .	12000	
g) Zbiór trawy . . . . .	225	
h) Z upiększenia mogił i grobowców . . . . .	17000	
i) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe . . . . .	600	86125

#### 2. Szpital epidemiczny.

a) Opłaty za koszta leczenia w szpi- talu epidemicznym . . . . .	200	
---	-----	--

#### 3. Zakład dezynfekcyjny.

a) Opłata za dezynfekcyę . . . . .	6000	
b) Zwrot kosztów żywienia osób w domu izolacyjnym . . . . .	200	6200

#### 4. Laboratorium chemiczne.

a) Opłaty za rozbiory chemiczne . . . . .	250	
---	-----	--

#### 5. Laboratorium bakteriologiczne.

a) Opłaty za rozbiory bakteriologiczne . . . . .	200	
--	-----	--

#### 5. Zakład czyszczenia miasta.

a) Za czyszczenie dołów kloacnych . . . . .	50000	
b) Za napełnianie i wypożyczanie beczkowozów . . . . .	1500	
c) Za nawóz ze stajen zakładu . . . . .	3000	
d) Za czyszczenie dołów kloacnych z budynków więziennych od c. k. Skarbu Państw. . . . .	200	54700

### 7. Z rzeźni miejskiej.

a) Z opłat oględzinowych od bydła . . . . .	13000	
b) Z opłat rzeźalnianych . . . . .	140000	
c) Z opłat wagowych . . . . .	8500	
d) Z opłat stajennych . . . . .	4200	
e) Z opłat oględzinowych od mięsa . . . . .	5000	
f) Ze sterylizatora i wolnej jatki . . . . .	1000	
g) Z chłodni . . . . .	37000	
h) Z solarni skór . . . . .	2500	
i) Z topiarni łożu . . . . .	2200	
k) Z innych źródeł . . . . .	2500	215900

8. Opłaty za oględziny zwierząt . . . . . 400

9. Dzierżawa wychodków . . . . . 700

**Razem dochody zwyczajne . . . 364675**

### Dochody nadzwyczajne.

1. Ze sprzedaży koni niezdolnych do  
pracy . . . . . 400

**Razem dochody nadzwyczajne . . . 400**

## DZIAŁ X.

### Dobroczynność.

#### Wydatki zwyczajne.

##### A) Opieka wolna.

#### 1. Odsetki od zapisów i fundacyi na ozna- czone cele wolą Fundatorów wska- zane.

a) Od zapisu ś. p. Juliusza Johna . . . . .	1374
b) " " ś. p. Katarzyny Hano- wiczowej . . . . .	221
c) Od zapisu ś. p. Jana Schindlera . . . . .	1748
d) " " Franciszka Wacława 2-ga im. Popiela dla zakładu wychowawczego im. ks. Siemaszki wzglę- dnie dla gminy m. Krakowa . . . . .	320
e) Od zapisu ś. p. Antoniego Hawelki dla głodnych dzieci . . . . .	352
f) Od fundacyi Grzegorza Gaffenki . . . . .	2375
g) " " Kaspra Zubowskiego . . . . .	100
h) " " Karola hr. Czarn- ckiego . . . . .	24
i) Od fundacyi Dra Józefa Dietla . . . . .	83
j) " " Ludwika Helela de Sternstein . . . . .	76
k) Od fundacyi C. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego we Lwowie . . . . .	228
l) Od fundacyi Antoniego Marfiewicza . . . . .	76
ł) " " Cesarzowej Elżbiety . . . . .	16
m) " " bł. p. Salomona Natana Wechslera . . . . .	380

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
n) Od fundacyi Hieronima Ślęzka . . . . .	10		rzy im. ks. Sie-		
o) " " Ignacego Matyasika . . . . .	48		maszki . . . . .	" 288	
p) " " Feliksa Bojanowskiego . . . . .	3458	10889	8. Stowarz. kobiet ku		
			wychowaniu ubo-		
			gich sierót izrael.	" 1200	
			9. Stowarzyszeniu ku		
			wsparciu biednych		
			chłopców staroza-		
			konnych . . . . .	" 1000	5988
					18746
<b>2 Wsparcia.</b>			<b>6. Miejskie schronisko dla bezdomnych</b>		
a) Taryfowe, ponadtaryfowe, dorażne			<b>pod zarządem brata Alberta.</b>		
i stałe dla ubogich przynależnych			a) Zasiłek na utrzymanie oddziału		
do gminy . . . . .	93000		mężczyzn . . . . .	2000	
b) Zwrot gminom obcym wsparć, udzie-			b) Zasiłek na utrzymanie oddziału		
lonych ubogim tutejszym . . . . .	831		kobiet . . . . .	2800	
c) Zwrot gminom obcym kosztów zao-			c) Wartość czynszowa domu L. 47,		
patrzenia ubogich tutej., do pracy			ulica Krakowska po Helelo-		
niezdolnych . . . . .	550	94381	wej . . . . . K 2480		
			Wartość lokalu pod L.		
			51 Dz. VIII. przy ul.		
			Krakowskiej po Birn-		
			baumie . . . . .	" 2500	4980
<b>3. Leczenie ubogich chorych.</b>			d) Utrzymanie budynków i konserwa-		
a) Na lekarstwa, okulary, opatrunki			cya wodociągu . . . . .	500	
i przyrządy chirurgiczne . . . . .	3700		e) Czyszczenie kominów . . . . .	116	
b) Koszta leczenia ubogich przyna-			f) Ubezpieczenie budynków od ognia	80	
leżnych w szpitalach obcych . . . . .	2600		g) Opłata za wodę . . . . .	600	
c) Koszta przewozu chorych . . . . .	305	6605	h) " za telefon . . . . .	85	
			i) Ryczałt na doróżki dla lekarza		
			schroniska . . . . .	100	11261
<b>4 Koszta pogrzebu ubogich, zmarłych</b>					
<b>poza obrębem szpitali lub zakładów</b>			<b>7. Utrzymanie herbaciarni ludowej.</b>		
<b>dobroczynnych . . . . .</b>		1600	a) Najem lokalu pod l. 10 ul. św. Krzyża	800	
			b) Na częściowe pokrycie kosztów		
			opału, światła i obsługi, oraz dro-		
			bnych wydatków . . . . .	424	1224
<b>5. Opieka nad sierotami.</b>			<b>8. Wydatki administracyjne połączone</b>		
a) Utrzymanie osieroconych lub opusz-			<b>z wykonywaniem opieki wolnej nad</b>		
czonych dzieci przynależnych do			<b>ubogimi . . . . .</b>		550
gminy m. Krakowa:					
1. W zakładach wychowaw-			<b>B) Opieka przytułkowa.</b>		
czych . . . . . K 9520			<b>9. Miejski Dom kalek i nieuleczalnych</b>		
2. U osób prywat-			<b>pod wezwaniem św. Anny</b> (dom głó-		
nych . . . . . " 3238	12758		<b>wny w ogrodzie angielskim, filia w real-</b>		
			<b>ności miejskiej pod L. 18 przy ulicy</b>		
			<b>Kopernika).</b>		
b) Zasiłki za utrzymanie osieroconych			a) Koszta zarządu:		
lub opuszczonych dzieci wątpliwej			1. Ryczałt dla 12 Sióstr Albertanek		
przynależności:			(na odzież, osobiste potrzeby,		
1. Zarządowi żłóbka im. Dzie-			polepszenie żywności i na za-		
ciątka Jezus . . . . . K 800			płatę służby) . . . . . K 3840		
2. Zakładowi wychowawczemu Ś. S.			2. Ryczałt na płace do-		
Miłosierdzia przy			zorey i dozorczyń		
ulicy Piekarskiej . . . . .	" 480		dla niespokojnych u-		
3. Zakład wychow.			mysłowo chorych cho-		
w Pawlikowicach . . . . .	" 1000		wańców i chowanie		
4. Zakład wychow.			rocznie . . . . .	" 336	
im. Felicjy Żu-					
rowskiej . . . . .	" 300				
5. Zakład wychow.					
dla chłopców w M					
Schronisku bez-					
domnych . . . . .	" 600				
6. Zakład wychow.					
dla dziewcząt w M					
Schronisku bez-					
domnych . . . . .	" 320				
7. Zakład wychow.					
Ks. Ks. Misyona-					

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Wynagrodzenie za nadzór . . . . .	K 600		mocy ubogim uczniom szkół ludowych krakowskich . . . . .	1000	
4. Płaca lekarza . . . . .	" 2400		c) Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców krakowskich . . . . .	600	
5. Urzędnik kancelaryjny ranga XI kor. 1600 i 576 . . . . .	" 2176		d) Szpitalowi dla dzieci św. Ludwika . . . . .	600	
6. a) Woźny kancelaryjny . . . . .	" 1120		e) Krakowskiemu Towarzystwu opieki nad uwolnionymi więźniami . . . . .	200	
b) Stróż domu kalek . . . . .	" 1290		f) Towarzystwu męskiemu św. Wincentego à Paulo . . . . .	300	
7. Wydatki kancelaryjne . . . . .	" 200		g) Zakładowi św. Jadwigi . . . . .	600	
8. Opłata za telefon w domu głównym i na filii . . . . .	" 170	12132	h) Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności . . . . .	1500	
b) Wartość czynszowa lokali zajętych na Dom kalek:			i) Towarzystwu kolonii wakacyjnych w Kochanowie . . . . .	1000	
1. W realności l. 25 ul. Lubicz . . . . .	K 9000		j) Krakowskiej kolonii leczniczej dla dzieci skrofulicznych w Rabce . . . . .	300	
2. W realności l. 18 ul. Kopernika . . . . .	" 3680	12680	k) Galicyjskiemu zakładowi dla ciemnych we Lwowie . . . . .	200	
c) Utrzymanie budynków . . . . .	1500		l) Komitetowi ku dostarczaniu obiadów ubogiej dziatwie szkół ludowych krakowskich . . . . .	1200	
d) Czyszczenie kominów . . . . .	140		ł) Radzie bractwu N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej . . . . .	300	
e) Ubezpieczenie budynków od ognia . . . . .	100		m) Galicyjskiemu zakładowi głuchoniemych we Lwowie . . . . .	300	
f) Zakupno i naprawa sprzętów zakładowych . . . . .	800		n) Przytulisku weteranów 1863/4 . . . . .	650	
g) Oświetlenie:			o) Zgromadzeniu Sióstr Felicjanek na bezpłatne obiady dla ubogich uczniów . . . . .	1200	
1. Elektryczne wraz z lampkami . . . . .	K 1570		p) Towarzystwu kolonii wakacyjnych dla uczniów szkół średnich miasta Krakowa i Podgórze . . . . .	300	
2. Naftowe, wraz z lampkami . . . . .	" 130	1700	r) Towarzystwu Pań Miłosierdzia św. Wincentego à Paulo . . . . .	200	
h) Opał . . . . .	2000		s) Szpitalowi Braci Miłosierdzia . . . . .	2200	
i) Opłata za wodę . . . . .	200		t) Stowarzyszeniu Rady opiekuńczej . . . . .	750	
j) Odzież, bielizna i pościel . . . . .	6300		u) Delegacyi Krakowskiego Towarzystwa wzajemnej pomocy uczestników powstania z roku 1863/4 . . . . .	600	
k) Siano do poduszek . . . . .	100		w) Krakowskiemu Kołu Pań Towarzystwa szkoły ludowej na utrzymanie I. ochrony dla dzieci robotników w Grzegórkach . . . . .	300	18300
l) Słoma do sienników . . . . .	380				
ł) Pranie bielizny . . . . .	500				
m) Obuwie . . . . .	540				
n) Żywność dla chowańców i chowanic, oraz 12 Sióstr i 5-ga służby . . . . .	45500				
o) Potrzeby kuchenne . . . . .	200				
p) Potrzeby gospodarcze . . . . .	900				
r) Przywóz i odwóz chowańców . . . . .	300				
s) Lekarstwa, okulary, opatrunki, przyrządy chirurgiczne i inne przybory . . . . .	1500				
t) Koszta nabożeństwa w niedziele i święta . . . . .	300				
w) Doróżki:					
1. Dla lekarza . . . . .	K 100				
2. „ księdza . . . . .	" 100	200			
w) Koszta pogrzebu . . . . .	260	88232			
<b>C) Zasiłki.</b>					
<b>10 Towarzystwom, zakładom i instytucjom dobroczynnym prywatnym:</b>					
Chrześcijańskim:					
a) Komitetowi ochrony małych dzieci . . . . .	4000		<b>11. Izraelickim:</b>		
b) Stowarzyszeniu ku niesieniu po-			a) Stowarzyszeniu dla przytułku biednych starców (Asyfas Skenim) . . . . .	1000	
			b) Stowarzyszeniu ku wsparciu biednych uczniów wyzn. mojżeszowego . . . . .	600	
			c) Stowarzyszeniu ku zaopatrywaniu ubogich uczenie wyzn. mojż. w odzież i obuwie . . . . .	100	
			d) Towarzystwu wsparcia izraelickich rękodzielników . . . . .	300	
			e) Stowarzyszeniu ku pielęgnowaniu biednych chorych (Bikur Cholim). . . . .	400	
			f) Towarzystwu zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erunim). . . . .	300	
			g) Towarzystwu leczniczych kolonii		



	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
wakacyjnych dla izrael. dziatwy szkół ludowych . . . . .	400	
h) Komitetowi kuchni bezpłatnej dla dziatwy szkolnej bez różnicy wyznania i płci . . . . .	1200	
i) Komitetowi taniej kuchni ludowej izraelskiej . . . . .	1200	
j) Stowarzyszeniu ku rozdzielaniu jałmużny i węgla (Kipe Zedukuh) . . . . .	300	
k) Stowarzyszeniu ku niesieniu pomocy biednym chorym wyzdrowieńcom wyzn. mojż. . . . .	100	
l) Wyznaniowej gminie izraelskiej na szpital . . . . .	1500	
ł) Grupie krakowskiej Towarzystwa „Nadzieja“ ku wspieraniu ubogiej chorej uczącej się młodzieży żydowskiej galic. szkół średnich i wyż. . . . .	300	
m) Stowarzyszeniu kobiet ku wsparciu biednych wdów izraelskich . . . . .	200	7900
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>259688</b>

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Komitetowi ochron dla małych dzieci na częściowe opędzenie kosztów budowy ochronki w Dz XIX. (Grzegórzki) kor 8000 w 2 ratach, rata 1-sza . . . . .	4000	
2. Przybudówka w miejskim Domu kalek w ogrodzie angielskim . . . . .	2880	
3. Zakupno przenośnej kuchni dla filii miejskiego Domu kalek . . . . .	590	
4. Na nieprzewidziane zasiłki dobroczynne . . . . .	800	8270
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>8270</b>

### Dochody zwyczajne.

#### 1. Datki dobrowolne.

a) Dary od obywateli . . . . .	750	
b) Od instytucji publicznych . . . . .	275	
c) Noworoczne . . . . .	3150	4175

#### 2. Zapisy i fundacje.

##### A) Odsetki na ogólne cele.

a) Od zapisu ś. p. Elżbiety Pozowskiej 4% netto od kor. 278 . . . . .	10	
b) Od zapisu ś. p. Anny Steyskalowej 4% netto od kor. 217 . . . . .	8	
c) Od zapisu ś. p. Feliksa Madejewskiego 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> % od kor. 1777.46 . . . . .	67	
d) Od zapisu ś. p. Władysława Wielogłowskiego 4% od kor. 472.40 . . . . .	19	104

##### B) Odsetki na oznaczone cele.

a) Od zapisu ś. p. Juliusza Augusta Johna przeznaczanego na budowę		
--	--	--

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Domu kalek dla podupadłych obywateli m. Krakowa bez różnicy wyznania względnie od r. 1901 na zapomogi 4% netto od kor. 34350 . . . . .		1374
b) Od zapisu ś. p. Katarzyny Hano-wiczowej na wsparcie w dniu 22 stycznia każdego roku 2 wdów po podupadłych rzemieślnikach krakowskich, narodowości polskiej, religii rzymsko-katolickiej 4% netto od kor. 5845 . . . . .		221
c) Od zapisu ś. p. Jana Schindlera na wsparcia dla podupadłych rzemieślników w miesiącu grudniu każdego roku 4% netto od kor. 46000 . . . . .		1748
d) Od zapisu ś. p. Franciszka Waclawa Popiela dla Zakładu wychowawczego ks. Siemaszki względnie dla gminy m. Krakowa . . . . .		320
e) Od zapisu ś. p. Antoniego Hawelki dla głodnych dzieci . . . . .		352
f) Od fundacji ś. p. Grzegorza Gaffenki na wsparcie w dniu 5 maja każdego roku ubogich, wstydzących się żebrać, religii chrześc., bez różnicy obrządku 4% netto od kor. 62500 . . . . .		2375
g) Od fundacji ś. p. Kaspra Zubowskiego na jałmużny . . . . .		100
h) Od fundacji ś. p. Karola hr. Czarnieckiego na wsparcie w dniu 4 listopada 2 ubogich, religii rzym. kat. 4% od kor. 600 . . . . .		24
i) Od fundacji ś. p. Dra Józefa Dietla na wsparcie w dniu 31 października każdego roku jednego podupadłego rzemieślnika krak. bez różnicy wyznania 4% netto od kor. 2200 . . . . .		83
j) Od fundacji ś. p. Ludwika Helcla de Sternstein na wsparcie corocznie w grudniu 1 podupadłego rękodzielnika religii rzym. kat. 4% netto od kor. 2000 . . . . .		76
k) Od fundacji c. k. uprzyw. galic. akc. Banku hip. we Lwowie na zapomogi dla rękodzielników bez różnicy wyznania 4% netto od kor. 6000 . . . . .		228
l) Od fundacji ś. p. Antoniego Marfiewicza na wsparcie w dniu 7 listopada każdego roku 2 podupadłych rękodzielników w Krakowie religii rzym. kat. 4% netto od kor. 2465 . . . . .		76
ł) Od fundacji Cesarzowej Elżbiety na wsparcie biednej położnicy, która w dniu 5 marca powije 4% netto od kor. 432 . . . . .		16
m) Od fundacji bł. p. Salomona Natana Wechslera na obdzielenie ubo-		

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
gich w połowie chrześcijan, a w połowie izraelitów każdej zimy węglem na opał 4% netto od renty kor. 10000 . . . . .	380	
n) Od fundacyi ś. p. Hier. Ślęczka na wsparcie sierót m. Krakowa 4% netto od kor. 252 . . . . .	10	
o) Od fundacyi ś. p. Ignacego Matyasika na wsparcie w dniu 1 kwietnia każdego roku biednych małoletnich sierót na Pędzichowie 4% netto od kor. 1250 . . . . .	48	
p) Od fundacyi ś. p. Feliksa Bojanowskiego dla najuboższych chrześcijan w mieście Krakowie 4% netto od kor. 91000 . . . . .	3458	10889
<b>C) Odsetki na utrzymanie miejskiego Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny.</b>		
a) Od zapisu z masy spadkowej ś. p. Aleksandra Brzeźciańskiego, a z dyspozycyi egzekutora testamentu Dra Konstantego Hoszowskiego 4% netto od K 6100 . . . . .	331	
b) Od zapisu ś. p. Jana Wincentego Smoniewskiego 4% netto od K 2154 . . . . .	81	
c) Od zapisu ś. p. Stanisława hr. Małachowskiego . . . . .	174	
d) Od funduszu pozostałego po rozwiązaniu domu przytułku i pracy . . . . .	103	589
<b>3. Trzecina spadku po księżach bez testamentu zmarłych.</b>		
a) Odsetki od spadku po ś. p. Kardynale Dunajewskim . . . . .	608	
b) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Ignacym Polkowskim . . . . .	132	
c) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Piotrze Strzelichowskim . . . . .	100	
d) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Władysławie Józefczyku . . . . .	100	940
<b>4. 1% ceny kupna przy licytacyach dobrowolnych i spadkowych . . . . .</b>		1400
<b>5. Grzywny.</b>		
a) Administracyjne . . . . .	10000	
b) Policyjne . . . . .	2800	
c) Skarbowe . . . . .	1400	
d) Sądowe . . . . .	18000	32200
<b>6. Ze sprzedaży rzeczy uznanych za przepałość . . . . .</b>		500
<b>7. Taksy.</b>		
a) Za otwarcie szynków, restauracji i kawiarni po godzinie policyjnej . . . . .	10000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) Za pozwolenie na muzykę z tańcami w lokalach publicznych . . . . .	1000	11000
<b>8. Opłata gminna na cele dobroczynności publicznej od przedstawień teatralnych, koncertów, i wszelkich innych przedstawień i widowisk, oraz balów (z ust. kraj. z d. 15/1 1910)</b>		70000
<b>9. 2 1/2% opłata gminna od wkładek totalizatora przy wyścigach konnych</b>		5000
<b>10. Ze sprzedaży przedmiotów znalezionych, niewiadomych właścicieli . . . . .</b>		350
<b>11. Zwroty od gmin przynależności.</b>		
a) Wsparé doraźnych udzielonych ubogim nieprzynależnym . . . . .	400	
b) Wsparé nadrożnych udzielonych ubogim nieprzynależnym . . . . .	400	
c) Kosztów zaopatrzenia ubogich nieprzynależnych . . . . .	16000	16800
<b>12. Zwrot kosztów zaopatrzenia w M. Domu kalek chowańców z ich majątku lub od krewnych . . . . .</b>		500
<b>13. Dochody przygodne . . . . .</b>		100
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>154547</b>

## DZIAŁ XI.

### Sztuka i zabytki historyczne.

#### Wydatki zwyczajne.

<b>1. Utrzymanie Teatru miejskiego.</b>		
a) Płace i zasługi:		
Inspektora scenicznego kor. 3000 i dodatek funkcyjny 1000 . . . . .	4000	
Elektromontera kor. 1560, kwatrowe 624, dod. osob. 400 . . . . .	2584	
Manipulanta kor. 1200 i 480 . . . . .	1680	
Dozorcy budynku kor. 830, 360 i trzechlecie 105 . . . . .	1295	
Umundurowanie i rzeżałt na obuwiu dozorey . . . . .	46	
1 pompier I. klasy 900 kor. i 2 pompierów II. klasy po kor. 760 . . . . .	2420	
Umundurowanie trzech strażaków . . . . .	547	
b) Naprawy budynku, utrzymanie czystości i czyszczenie kominów . . . . .	3500	
c) Oświetlenie: światło gazowe . . . . .	928	
d) Subwencya Gminy na fundusz emerytalny artystów . . . . .	500	
e) Remuneracya inspektora . . . . .	1440	
Na kancelaryę . . . . .	60	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Wartość czynszu za magazyn dekoracji teatralnych . . . . .	10000	
g) Ubezpieczenie Teatru od ognia . . . . .	8000	3700
<b>2. Muzeum Narodowe i Muzeum Czapskiego.</b>		
1) Dyrektor kor. 4800, kwaterowe 1288 (ranga VII) . . . . .	6088	
2) Kustosz kor. 2800, kwaterowe 960 (ranga IX.) . . . . .	3760	
3) Kustosz (Goldstein) . . . . .	4000	
4) Kustosz kor. 2200, kwaterowe 768 (ranga X.) . . . . .	2968	
5) Adjunkt (ranga XI.) . . . . .	2176	
6) Dyetaryusze . . . . .	2200	
7) 2 woźnych, płaca po kor. 1180 i na mieszkanie po 420, trzechlecia 210 . . . . .	5010	
8) 2 woźnych, płaca po kor. 830 i na mieszkanie po 360, trzechlecia 140 . . . . .	2520	
9) Palacz Muzeum Narodowego dziennie kor. 2·60 . . . . .	951	
10) 2 robotników . . . . .	1400	
11) Umundurowanie całej służby . . . . .	800	
12) Straż w Muzeum Narodowym i Muzeum Czapskiego . . . . .	2000	
13) Wartość czynszu za lokale Muzeum Narodowego i Muzeum Czapskiego . . . . .	30000	
14) Opał w Sukiennicach i Muzeum Czapskiego . . . . .	3900	
15) Zakupno dzieł sztuki . . . . .	4000	
16) Konserwacja dzieł sztuki . . . . .	2300	
17) Ubezpieczenie dzieł sztuki od ognia . . . . .	500	
18) Biblioteka, utrzymanie i porządkowanie . . . . .	2000	
19) Portorya i transport . . . . .	2500	
20) Wydatki kancelaryjne i ryczałt na reprezentację . . . . .	1000	
21) Wydatki gospodarcze w Muzeum Narodowym i Muzeum Czapskiego . . . . .	2800	
22) Opłata za 3 telefony . . . . .	200	
23) Pracownia fotograficzna . . . . .	600	
24) Wynagrodzenie służby za nadzwyczajne roboty . . . . .	300	
25) Wynagrodzenie sprzedającego bilety . . . . .	800	
26) Druk katalogów, albumu i t. d . . . . .	3530	
27) Urządzenie stałej wystawy graficznej . . . . .	100	
28) Podróże . . . . .	1000	
29) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . . kor. 48		
β) światło elektryczne . . . „ 352	400	
30) Drowi Wacławowi Lasockiemu 7% od 3000 rubli . . . . .	532	
31) Opłata za wentylację elektryczną . . . . .	100	
32) Utrzymanie budynku Muzeum Czapskiego . . . . .	900	
33) Pomoc w obsłudze w Muzeum Czapskiego . . . . .	700	
34) Oprawa książek i rycin . . . . .	800	
35) Introligator z pomocnikiem . . . . .	740	
36) Ogród i lapidarium . . . . .	500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
37) Czyszczenie kominów w Muzeum Czapskiego . . . . .	50	
38) Nieprzewidziane wydatki . . . . .	2000	96095

### 3. Dom imienia Jana Matejki.

1) Kustosz kor. 2200, mieszkanie w naturze (ranga X) . . . . .	2200	
2) Odźwierny kor. 830, mieszkanie w naturze, trzechlecie 155 kor . . . . .	985	
3) Straż pilnująca zbiorów . . . . .	650	
4) Umundurowanie odźwiernego i strażników . . . . .	200	
5) Ubezpieczenie budynku i zbiorów od ognia . . . . .	100	
6) Utrzymanie porządku i wydatki gospodarcze . . . . .	650	
7) Opał i oświetlenie . . . . .	670	
8) Opłata za telefon . . . . .	85	
9) Kancelarya . . . . .	100	
10) Katalogi i druki . . . . .	400	
11) Procenta od długów i podatki . . . . .	3430	
12) Naprawy . . . . .	200	
13) Nabytki i urządzenia . . . . .	275	
14) Portorya . . . . .	30	
15) Drobne wydatki . . . . .	100	10075

### 4. Archiwum aktów dawnych.

a) Wartość lokalu . . . . .	7000	
b) Dyrektora remuneracja . . . . .	2400	
c) Archiwaryusz kor. 3600, kwaterowe 1104 i dodatek osob. 300 (ranga VIII.) . . . . .	5004	
d) Adjunkt kor. 2200, kwaterowe 768 (ranga X.) . . . . .	2968	
e) Woźny kor. 830, trzechlecie 105, kwaterowe 360 i mieszkanie w naturze . . . . .	1295	
f) Umundurowanie i ryczałt . . . . .	120	
g) Pomocnicy biurowi . . . . .	1944	
h) Opał i pomoc w opalaniu . . . . .	1434	
i) Oświetlenie: światło gazowe . . . . .	48	
k) Wydatki kancelaryjne . . . . .	200	
l) Powiększenie biblioteki i zakupno archiwaliów . . . . .	700	
m) Na dalsze urządzenie archiwum . . . . .	1100	
n) Na Muzeum historyczne miejskie . . . . .	600	
o) Na wydawnictwo źródeł dziejowych Krakowa . . . . .	1000	
p) Na wydanie katalogu Archiwum . . . . .	1000	26813

**Razem wydatki zwyczajne . . . 169983**

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Subwencya na restaurację kościoła św. Anny z 5000 kor. w 5 ratach, 1-sza rata . . . . .	1000
2. Subwencya dla Zgromadzenia XX. Augustyanów na wystawienie muru . . . . .	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
koło klasztoru z kwoty 5000 kor. w 5-ciu ratach, 4-ta rata . . . . .	1000				
3. Subwencya dla Konwentu Braci Miłosierdzia na restaurację fasady kościółka 5000 kor. w 5-ciu ratach, 2-ga rata . . . . .	1000				
4. Sporządzenie inwentarza Muzeum Narodowego i katalogu . . . . .	1000				
5. Przerobienie inwentarza w Muzeum Czapskiego . . . . .	1000				
6. Sporządzenie inwentarza kolekcji Rusieckiego, Goldsteina, Starzeń- skiego i Steckiego . . . . .	1000				
7. Szafy i gabloty na zbiory Gold- steina z 5000 kor., rata 3-cia . . . . .	1000				
8. Szafy i gabloty na zbiory Starzeń- skiego i Steckiego . . . . .	1000				
9. Oszklenie i oprawa witraży Wy- spiańskiego . . . . .	1600				
10. Na zakupno dzieł artyst. twórczości ludowej z 3000 kor., 2-ga rata . . . . .	1500				
11. Sporządzenie kopii Ogrojca . . . . .	2000				
12. Naprawa kaloryferów w Muzeum Narodowym . . . . .	800				
13. Zastona pod górne światło sal w Mu- zeum Narodowym . . . . .	500				
14. Tablica marmurowa z imionami ofia- rodawców w Muzeum Narodowym . . . . .	300				
15. Na osuszenie piwnic w Domu Jana Matejki . . . . .	600				
16. Na sprawienie gablot i urządzeń do sali zbioru pamiątek miejskich (Muzeum histor. miejsk.) . . . . .	500				
17. Subwencya dla Towarzystwa „Pol- ska Sztuka stosowana“ . . . . .	300				
18. Subwencya dla pisma „Architekt“ . . . . .	500				
19. Na ogrodzenie rampy podjazdowej i ochronienie balustrad ganków nad sceną w Teatrze miejskim . . . . .	1700				
20. Na zakupno przenośnego aparatu do odpylania w Teatrze miejskim . . . . .	500				
21. Na urządzenie szatni i meblarni w Teatrze miejskim . . . . .	1000				
22. Na zbadanie całej sieci światła elektrycznego i przerobienie lamp przy podjeździe w Teatrze m. . . . .	700				
23. Na dalsze roboty tapicerskie w wi- downi w Teatrze miejskim . . . . .	800				
24. Subwencya dla Związku artystów i artystek polskich z siedzibą w Kra- kowie . . . . .	200				
25. Żelazne kraty ozdobne do 2 skle- pów w domu Matejki . . . . .	1000				
26. Dodatki drożyniane dla personelu Muzeum Narodowego . . kor. 620 Dodatki drożyniane dla personelu Archiwum aktów dawnych i Teatru m. . . „ 820	1440	23940			
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . .</b>		<b>23640</b>			

## Dochody zwyczajne.

<b>1. Z Teatru miejskiego.</b>			
a) Czynsz dzierżawny . . . . .	2400		
b) Na płace dla personelu . . . . .	6000		8400
<b>2. Z Muzeum Narodowego i Muzeum Czapskiego.</b>			
a) Subwencya rządowa . . . . .	10000		
b) Subwencya krajowa . . . . .	15000		
c) Za bilety wstępu . . . . .	13000		
d) Garderoba . . . . .	1000		
e) Ze sprzedaży katalogów . . . . .	2800		
f) Z atelier fotograficznego . . . . .	200		42000
<b>3. Dom imienia Jana Matejki.</b>			
a) Subwencya krajowa . . . . .	1000		
b) Katalogi i druki . . . . .	500		
c) Za czynsze z realności . . . . .	4675		
d) Wstępy do Muzeum . . . . .	1800		
e) Garderoba . . . . .	100		8075
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>			<b>58475</b>

## Dochody nadzwyczajne.

1. Subwencya krajowa 30000 kor. na adaptację i rozszerzenie Muzeum Na- rodowego w 5-ciu ratach, 5-ta rata i ostatnia . . . . .	6000		
2. Subwencya nadzwyczajna Min. wyznań i oświaty na adaptację i uposażenie Muzeum Narodowego z 12000 kor. rata 3-cia i ostatnia . . . . .	4000		
3. Na inwentaryzację Archiwum aktów dawnych subwencya krajowa . . . . .	1000		
4. Subwencya krajowa dla Muzeum Na- rodowego na zakupno dzieł artysty- cznej twórczości ludowej z 3000 kor w 2 ratach, rata 2-ga i ostatnia . . . . .	1500	12500	
<b>Razem dochody nadzwyczajne . . .</b>			<b>12500</b>

## DZIAŁ XII.

### O ś w i a t a.

#### Wydatki zwyczajne.

<b>1. A. Szkoły ludowe.</b>			
a) Na zaległą prestację za lata 1895—1898 w resztującej kwo- cie kor. 76147.86 w 6 ratach, 3-cia rata . . . . . K 12691			
b) Na zaległą prestację za lata 1883—1894 w 10 ratach, 1-sza rata . . . . . „ 12670		25361	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Na zaległą prestacyę gm. Czarna Wieś w resztującej kwocie kor. 2400 z 4 rat, 3 rata . . . . .	600		3) kwaterowe po kor. 360 . . . . .	720	
d) Czynsze za wynajęte lokale szkolne . . . . .	8060		4) trzechlecia . . . . .	350	
e) Wartość lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprozdzenia rachunkowego . . . . .	362240		5) umundurowanie . . . . .	232	
f) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych i konserwacja wodociągu . . . . .	27000		6) remuneracja za prowadz. biura . . . . .	560	
g) Ubezpieczenie budynków od ognia . . . . .	1000		7) potrzeby kancelaryjne . . . . .	560	
h) Czyszczenie kominów . . . . .	2138		8) roboty autograficzne . . . . .	1000	
i) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 20 kor. od klasy . . . . .	9400		9) opał . . . . .	840	
k) Opał dla wszystkich szkół ludowych . . . . . kor. 47549			10) utrzymanie lokalu . . . . .	50	
Pomoc w opalaniu szkół . . . . . „ 18573	66122		11) oświetlenie lokalu . . . . .	60	
l) Płaca 33 tercyanów po kor. 690 . . . . . kor. 22770			12) na druk sprawozdań Rady szkolnej okręgowej . . . . .	300	9192 608680
Kwaterowe . . . . . „ 450					
Trzechlecia . . . . . „ 5620					
Płaca zastępców i pomoc w obsłudze . . . . . „ 11932					
Ryczałty na obsługę w gminach podmiejskich . . . . . „ 6860					
Nieprzewidziane usługi w nowych szkołach . . . . . „ 1000	48632				
m) Umundurowanie tercyanów . . . . .	3687				
n) Ryczałt na mieszkanie dla 12 kierowników i kierowniczek szkół posp. po kor. 1000 kor. 12000					
dla 7 dyrektorów i dyrektorek szkół wydziałowych po kor. 1100 . . . . . „ 7700					
dla 1 kierownika dopłata 520 i 1 kierowniczkę dopłata 478 . . . . . „ 998					
dla 3 kierowników po 800 kor. . . . . „ 2400	23098				
o) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych . . . . .	17750				
p) Zakupno książek na nagrody lub książek do bibliotek szkolnych . . . . .	2400				
r) Dostarczenie kwater dla młodzieży przybywającej do Krakowa . . . . .	2000				
s) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:					
1) wartość czynszowa lokalu . . . . . kor. 3000					
2) płaca 2 woźnych po kor. 760 . . . . . „ 1520					

## B. Szkoły przemysłowe i handlowe.

### 2. Szkoła robót kobiecych.

a) Czynsz za lokal . . . . .	7500	
b) Dotacja dyrektora . . . . .	800	
c) Płaca starszej uuczycielki wraz z kwaterowem, pięciolecia, dodatkiem osobist. . . . .	3700	
d) Płaca nauczyciela rysunków . . . . .	1400	
e) Płaca 5 nauczycielek z kwaterowem i pięciolecia . . . . .	14800	
f) Płaca młodszej nauczycielki wraz z kwaterowem . . . . .	1440	
g) Na przybory naukowe i oświetlenie: światło gazowe . . . . .	600	
h) Na wydatki szkolne i kancelaryjne . . . . .	200	
i) Na wydatki drobne gospodarcze . . . . .	300	
k) Płaca tercyana i mieszkanie w naturze . . . . .	690	
l) Pomocnik tercyana . . . . .	730	
ł) Umundurowanie . . . . .	100	
m) Płaca nauczyciela towaroznawstwa . . . . .	320	
n) Wynagrodzenie katechety . . . . .	200	
o) Wynagrodzenie pomocnic nauczycielskich . . . . .	2400	
p) Opał . . . . .	740	
r) Naprawa sprzętów szkolnych . . . . .	300	36220

### 3. Akademia handlowa.

a) Wartość czynszu lokalu . . . . .	20000	
b) Wynagrodzenie 2 tercyanów . . . . .	1380	
c) Umundurowanie . . . . .	192	
d) Wynagrodzenie dwóch prowizorycznych tercyanów dziennie po kor. 2:80 i 2:60 . . . . .	1757	
e) Wynagrodzenie 1 pomocnika po kor. 2:40 dziennie i 1 pomocnicy przez 10 miesięcy po kor. 40 . . . . .	1330	
f) Opał . . . . .	3402	
g) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . . . . kor. 1200		
β) „ elektryczne . . . . . „ 200	1400	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
h) Na honoraria nauczycielskie, wydatki szkolne i gospodarcze . . . . .	8000	
i) Na utrzymanie dwuklasowej szkoły handlowej dla chłopców . . . . .	4300	
k) Na utrzymanie dwuklasowej szkoły handlowej dla dziewcząt . . . . .	2000	
l) Na utrzymanie budynku . . . . .	500	
m) Czyszczenie kominów . . . . .	160	
n) Naprawa sprzętów . . . . .	200	
o) Opłata za telefon . . . . .	125	44746
<b>4. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej</b>		6000

#### 5. Szkoły przemysłowe i uzupełniające.

##### DZIAŁ I.

obejmujący wydatki do opędzenia których, według reskryptu Wydziału krajowego z dnia 2/4 1898 L. 19931, przyczyniają się w równej części po  $\frac{1}{3}$  gmina, fundusz krajowy i fundusz państwowy.

a) Remuneracje:		
α) za kierownictwo . . . . . kor. 4100		
β) za naukę . . . . . " 39289	43389	
b) Na sprawienie pomocniczych środków naukowych . . . . .	4700	
c) Na uzupełnienie przyborów szkolnych . . . . .	1700	
d) Koszta zarządu:		
α) ryczałt na potrzeby szkolne, kancelaryjne i gospodarcze . . . . . kor. 960		
β) ryczałt na przybory szkolne dla biednych uczniów . . . . . " 1164		
γ) na druki i roboty introligatorskie . . . . . " 350	2474	
e) Na druk sprawozdań o stanie i działalności szkół . . . . .	600	

##### DZIAŁ II.

obejmujący wydatki, które w myśl powołanego reskryptu Wydziału krajowego mają być opędzane wyłącznie z funduszów gminy miasta Krakowa.

a) Oświetlenie: światło gazowe, elektryczne i naffowe . . . . . kor. 2785		
b) Opał . . . . . " 973		
c) Obsługa . . . . . " 1010	4768	
d) Wynagrodzenie dla nauczycieli za nadzór młodzieży podczas nabożeństw . . . . .	550	
e) Nagrody dla pilnych i dobrych uczniów szkół przemysłowych uzupełniających . . . . .	500	58681

#### C. Inne szkoły.

##### 6 Szkoła wydziałowa żeńska św. Scholastyki.

Nauczycielki utrzymywane przez gminę:

a) Do języka francuskiego . . . . .	3100	
b) Ochmistrzyni . . . . .	1752	
c) Na przybory naukowe dla 4 klas wyższych . . . . .	80	
d) Wynagrodzenie nauczycieli . . . . .	2000	
e) Nauczycielki tymczasowe . . . . .	6160	
f) Wynagrodzenie nauczycielki śpiewu . . . . .	250	13342

##### 7. Wyższe klasy szkoły wydziałowej.

###### I. im. Konarskiego.

a) Płace 2 nauczycielek stałych po kor. 2300 i 300 oraz pięciol po 100 . . . . . kor. 5400		
b) Na drobne potrzeby szkolne po 20 kor. dla każdej klasy . . . . . " 40	5440	

###### II. im. Zbigniewa Oleśnickiego.

c) Płace 2 nauczycielek tymczasowych po kor. 1400 i 140 kor. 3080		
d) Na drobne potrzeby szkolne po 20 kor. dla każdej klasy . . . . . " 40	3120	

###### III. im. Cesarzowej Elżbiety.

e) Płaca nauczycielki tymczasowej kor. 1400 i 140 . . . . . kor. 1540		
f) Na drobne potrzeby szkolne . . . . . " 20	1560	

###### IV. im. św. Floryana (4-ta kl. wydz.).

g) Płaca tymczasowego nauczyciela kor. 1540 i 100 . . . . . kor. 1640		
h) Na drobne potrzeby szkolne . . . . . " 20	1660	

###### V. im. św. Jana Kantego (4-ta kl. wydz.).

i) Płaca tymczasowego nauczyciela kor. 1540 i 100 . . . . . kor. 1640		
k) Na drobne potrzeby szkolne . . . . . " 20	1660	13440

##### 8. Kursa prakt. gospodarstwa domowego (w kuchni szkolnej).

a) Czynnosc za lokal . . . . .	800	
b) Opał, światło, obsługa . . . . .	1000	
c) Na zakupno materiałów do gotowania . . . . .	3000	4800

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>9. Miejska szkoła gospodarstwa domo- wego.</b>		
<i>A) Szkoła gospodarstwa domowego z kursami wieczornymi.</i>		
a) Czynsz za lokal . . . . .	2400	
b) Płaca kierowniczkii kor. 3400 i na mieszkanie 1100 . . . . .	4500	
c) Płaca 2 nauczycielek kor 1540 i 1200 . . . . .	2740	
d) Remuneracja dla 2 docentów . . .	1500	
e) Opal. światło, obsługa . . . . .	1900	
f) Zakupno materiałów do kuchni . .	5500	
g) Uzupełnienie inwentarza . . . . .	900	
<i>B) Seminarium dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domo- wego.</i>		
h) Płaca nauczycielki kor 1800 i 360	2160	
i) Płaca nauczycielki . . . . .	1440	
k) Płaca nauczycielki pomocniczej . .	720	
l) Remuneracja docentów . . . . .	1600	
ł) Czynsz za lokal . . . . .	780	
m) Zakupno materiałów do kuchni . .	3300	
n) Opal, światło, gaz . . . . .	500	29940

**10. Kursa żeńskie Dra Baranieckiego.**

Czynsz za lokal główny kor. 3300		
a) 2 pracowni . . . . . „ 1820	5120	
b) Remuneracja dyrektora . . . . .	800	
c) Sekretarka kor. 1600 i ubezpiecze- nie emerytalne kor. 144 . . . . .	1744	
d) Czesne profesorów wydziału nau- kowego . . . . . kor 12320 Czesne prof. wydziału artystycznego . . . . . „ 5244	17564	
e) Służący i usługa w pracowniach . .	1140	
f) Opal i światło . . . . .	1030	
g) Sprzęty i utrzymanie porządku . .	1500	
h) Wydatki kancelaryjne . . . . .	320	
i) Modele . . . . .	1100	
k) Ogłoszenia (ryczałt kancelaryjny) .	240	
l) Nagrody na wydziale artystycznym	200	
m) Druk sprawozdania . . . . .	80	
n) Aparat naukowy . . . . .	1500	
o) Taksy egzaminacyjne . . . . .	1000	33338

**11. Akademia Sztuk Pięknych.**

a) Wartość czynszowa lokalu . . . . .	26000	
b) Opal . . . . .	4000	
c) Oświetlenie: światło gazowe . . . .	1040	
d) Utrzymanie budynku i czyszczenie kominów . . . . .	2420	
e) Ubezpieczenie budynku od ognia . .	115	33575

**D. Zakłady naukowe.****12 Muzeum techniczno-przemysłowe.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Dyrektor (dodatek wyrównujący rangę VII.) . . . . .	1384	
b) Pomoc w sprawach artystycznych i muzealnych . . . . .	3600	
c) Bibliotekarz i pomocnik . . . . .	4500	
d) Pomocnicy biurowi . . . . .	1200	
e) Woźny kor. 1180, 420 i umun- durowanie kor. 38 . . kor. 1638 Pomocnik woźnego od 1/7 1912 . . . . . „ 438	2076	
f) Czyszczenie gmachu . . . . .	800	
g) Lokal i naprawy do 1/7 1912 (stary gmach) . . . . .	1250	
h) Wartość czynszowa budynku od 1/7 1912 (nowy gmach) . . . . .	13000	
i) Opal mieszkania dyrektora i służby mieszkających w budynku Muzeum	2000	
k) Oświetlenie Instytucji i mieszkania dyrektora i służby: światło elek- tryczne . . . . .	600	
l) Opłata za telefony . . . . .	500	
m) Ubezpieczenie zbiorów . . . . .	720	
n) Biblioteka, okazy, konkursy, wy- kłady, podróże w sprawach mu- zealnych . . . . .	12000	
o) Kursy muzealne . . . . .	8000	
p) Na subwencyonowanie wydawnic- twa miesięcznika dla spraw ręk- odzielniczych i przemysłowych, subwencyonowanie kursów innych, prenumeraty . . . . .	3900	55530

**13. Krajowy instytut dla popierania  
rzemiosł i przemysłu.**

a) Dyrektor pobory rangi VIII. kor. 3600 i 1104 . . . . .	4703	
b) I. inżynier kor. 2800 i 960 (IX. ranga) . . . . .	3760	
c) II. inżynier kor. 2200 i 768 (X. ranga) . . . . .	2968	
d) Sekretarz biura kor. 2200 i 768 (X. ranga) . . . . .	2968	
e) Pomoc biurowa manipulacyjna . . .	3700	
f) Woźny kor. 830, 360, trzechl 280 i umundurowanie 96 . . . . .	1566	
g) Wermistrz metalowy od 1/1 1912	2920	
h) Maszynista kaloryferów . . . . .	1620	
i) Stróż budynku ul. Smoleńsk 11 . .	990	
k) 2 pomocników woźnego po kor. 876	1752	
l) Na robotników do introligatorni i do hali maszynowej ew. i warsztatu metalowego . . . . .	2200	
m) Lokal i naprawy do 1/7 1912 (stary gmach) . . . . .	1250	
n) Wartość czynszowa budynku od 1/7 1912 (nowy gmach) . . . . .	13000	
o) Opal . . . . .	1000	
p) Czyszczenie gmachu . . . . .	1000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
r) Różne: światło, sprzęty kancelaryjne, szafy, naprawy, wydatki drobne i wynagrodzenie fachowych	2300		15) Dla Towarzystwa dziennikarzy . . .	400	
s) Portorya, transport, potrzeby kancelaryjne . . . . .	1500		16) Dla internatu żeńskiego uczenie seminarium naucz. żeńsk Sióstr Nazaretanek . . . . .	600	
t) Kursa majsterskie i wędrownie . . . . .	9500		17) Na orkiestrę cywilną przez miasto subwencyonowaną . . . . .	10000	
u) Pomoc dla stowarzyszeń fachowych i propaganda assocyacji . . . . .	1200		18) Na szkołę prania i prasowania dla Sióstr Miłosierdzia i dom pracy . . . . .	2300	
w) Podróże urzędników . . . . .	2000		19) a) Dla gimnazjum żeńskiego I . . . . .	2000	
z) Konserwacya gmachu . . . . .	500		b) " " " " II . . . . .	1500	
x) Ubezpieczenie uczestników kursów	600	62998	20) Towarzystwu Tatrzańskiemu . . . . .	500	
<b>14. Park Dra Jordana.</b>			21) Dla Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia“ . . . . .	300	
a) Dyrektor . . . . .	1900		22) Dla Instytutu muzycznego . . . . .	300	
b) Przewodnicy . . . . .	2320		23) Towarzystwu miłośników zabytków historycznych m. Krakowa . . . . .	1200	
c) Przewodnicy dla rzemieślników . . . . .	200		24) Zapomogi dla nauczycieli . . . . .	5000	
d) Przewodnicy dla sierót zakładu św. Józefa . . . . .	50		25) Towarzystwu ogrodniczemu . . . . .	200	
e) Przewodniczki dla uczenie . . . . .	860		26) Szkole analfabetów wyznania mojżeszowego . . . . .	200	
f) Uzupelnienie i naprawa przyrządów	600		27) Szkole sług żeńskich wyznania mojżeszowego . . . . .	200	
g) Wynagrodzenie za codzienną inspekcję w Parku . . . . .	500		28) Kościołom i konwentom liturgiczne	580	
h) 2 pomocników dozorey przez 7 miesięcy letnich . . . . .	900		29) Subwencya dla Uniwersytetu ludowego . . . . .	1300	
i) Inne drobne wydatki . . . . .	100	7430	30) Komitetowi urządzającemu wykłady powszechne uniwersyteckie . . . . .	500	
<b>15. Warsztat uczniów szkół średnich.</b>			31) Subwencya dla internatu uczniów c. k. Seminarium nauczycielskiego	500	
a) Wartość czynszowa lokalu L. 30 ul. Podzamcze . . . . .	1500		32) Bursie nauczycielskiej . . . . .	500	
b) Płaca kierownika i pomocników . . . . .	2400		33) Towarzystwu Eleuterya w Krakowie	200	
c) Narzędzia i przybory . . . . .	400		34) Subwencya dla prywatnego Seminarium żeńskiego . . . . .	2000	
d) Materyały . . . . .	400		35) Opiece pozaszkolnej dla dziewcząt izraelskich . . . . .	200	50100
e) Obsługa . . . . .	140				
f) Opał . . . . .	242				
g) Oświetlenie: światło gazowe . . . . .	240				
h) Drobne wydatki . . . . .	100	5422			
<b>16. Dotacje szkołom i zakładom naukowym.</b>			<b>17. Uczczenie jubileuszu 60-letnich rządów cesarza.</b>		
1) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza . . . . .	2400		a) Wartość czynszowa realności L. 25 ul. Krupnicza oddana w użytkowanie Tow. burs i opieki nad młodzieżą rękodzielniczą i handlową . . . . .	3000	
2) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek . . . . .	2400		b) Na pokrycie czynszu najmu dla Towarzystwa wsparcia biednych chłopców izrael. „Hisechem Ribne Anyim“ . . . . .	1080	
3) Stowarzyszeniu „Dom rodzinny“ . . . . .	2000		c) Ks. Gołbie jednorazowa subwencya na urządzenie bursy w Zakrzówku Temuż stała subwencya . . . . .	2000	
4) Towarzystwu muzycznemu . . . . .	500		d) Na cele opieki nad młodzieżą rękodzielniczą i handlową . . . . .	2920	10000
5) Szkole muzycznej . . . . .	3200				
6) Towarzystwu „Oświaty ludowej“	500				
7) Towarzystwu „Szkoly ludowej“ udział . . . . .	20				
8) Towarzystwu „Szkoly ludowej“ . . . . .	4500				
9) Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“ . . . . .	1500				
10) Akademii Umiejętności . . . . .	1000		<b>18. Różne.</b>		
11) Fundacyi im. Kopernika . . . . .	200		a) Na urządzenie i utrzymanie ogrodów szkolnych . . . . .	2060	
12) Wdowie po nauczycielu szkół ludowych emerytura . . . . .	800		b) Nieprzewidziane wydatki wszystkich szkół ludowych . . . . .	2000	
13) Szkole sług na Smoleńsku . . . . .	500		c) Na wycieczki wakacyjne . . . . .	1000	
14) Nagrody dla sług uczących się tamże . . . . .	100		d) Wywóz śniegu i przewóz sprzętów	2000	



	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
e) Dotacya z dzielnicy Czarna Wieś na utrzymanie 3-go wikaryusza przy kościele św. Szczepana w Krakowie . . . . .	60	7120

**Razem wydatki zwyczajne . . . 1081362**

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Wynagrodzenie „Sokołowi“ za naukę gimnastyki . . . . .	1500
2. Na Macierz szkolną w Cieszynie . . . . .	1000
3. Na „Pomoc bratnią“ w Zakopanem . . . . .	500
4. Zarządowi Polskiego Towarzystwa Szkoły ludowej w Wiedniu . . . . .	100
5. „Sokołowi“ za naukę niedzielną terminatorów . . . . .	300
6. Na stypendya Seminarjum nauczycielskiego w Białej . . . . .	300
7. Subwencya na Dom polski w Morawskiej Ostrawie . . . . .	300
8. Subwencya dla krajowego Związku turystycznego . . . . .	2500
9. Towarzystwu dla upiększenia miasta Krakowa . . . . .	500
10. Subwencya dla Komitetu urządzającego uroczystość 3 Maja . . . . .	300
11. Subwencya dla Komitetu Polskiego Towarzystwa gimnastycznego „Sokół“ w Czerniowcach . . . . .	300
12. Na dar Grunwaldzki na szkoły kresowe z kwoty kor. 10000 w 5 ciu ratach, 3-cia rata . . . . .	2000
13. Subwencya jednorazowa dla kościoła św. Floryana na opał . . . . .	200
14. Subwencya dla Stowarzyszenia „Talmud Thora“ . . . . .	200
15. Subwencya dla Sekcyi III. Rady opiekuńczej na utrzymanie ochronki i szkółki robót ręcznych . . . . .	1000
16. Subwencya dla Koła Panien na szkołkę powtarzania . . . . .	200
17. Subwencya dla Muzeum w Rapperswylu . . . . .	500
18. Subwencya dla Towarzystwa wzajemnej pomocy uczniów Uniwersytetu Jagiellońskiego . . . . .	200
19. Subwencya dla Bursy Akademickiej . . . . .	1300
20. Stowarzyszeniu cukierniczemu na szkołę zawodową . . . . .	600
21. Stowarzyszeniu gospodnio-szynkarskiemu na szkołę zawodową . . . . .	600
22. Stowarzyszeniu masarzy i rzeźników na szkołę zawodową . . . . .	600
23. Stowarzyszeniu piekarzy na szkołę zawodową . . . . .	600
24. Stowarzyszeniu drukarzy na szkołę zawodową . . . . .	600
25. Stowarzyszeniu krawców na żeńską szkołę zawodową . . . . .	600
26. Stowarzyszeniu introligatorów na szkołę zawodową . . . . .	600

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
27. Stowarzyszeniu modniarek na szkołę zawodową . . . . .	600	
28. Związkowi katolickich uczniów re-kodzielniczych . . . . .	100	
29. Sekcyi polskiego Związku niewiast katolickich na kolonie wakacyjne seminarzystek . . . . .	300	
30. Towarzystwu dla popierania nauki polskiej we Lwowie, jednorazowa wkładka od gminy m. Krakowa jako członka założyciela . . . . .	200	
31. Na nowe ławki szkolne . . . . .	2400	
32. Gminie Prądnik Czerwony według umowy wynagrodzenie z kor 6000 w 3 latach, rata 3-cia i ostatnia . . . . .	2000	
33. Datek konkurencyjny na budowę rzym.-kat. kościoła parafialnego w Podgórzu z dóbr Dębni-Rybaki z kwoty kor, 2945.68 w 20 ratach, 3-cia rata . . . . .	147	
34. Delegacyi architektów polskich subwencya kor. 15000 w 2 ratach, rata 1-sza . . . . .	7500	
35. Delegacyi Architektów polskich na urządzenie ogrodowe na wystawie architektonicznej w 2 ch ratach, rata 1-sza . . . . .	4000	
36. Akademii Umiejętności w Krakowie na wydawnictwo pomników prawa publ. Rzpl. krak z lat 1815—1819 z kor. 10000 w 5 ratach, rata 1-sza . . . . .	2000	
37. Na sprawienie maszyny do szycia dla szkoły robót kobiecych . . . . .	1000	
38. Na przybory naukowe dla szkoły gospodarstwa domow. i seminarjum . . . . .	3000	
39. Na wypłatę rachunku instalacji gazowej w budynkach szkolnych . . . . .	678	
40. Urządzenie klozetów w szkole XI. barakowej ul. Miodowa . . . . .	2100	
41. Urządzenie klozetów w szkole IX. ul. Bernardyńska . . . . .	4900	
42. Odnowienie fasady frontowej szkoły przy ul. Krupniczej i Szujskiego . . . . .	1000	
43. Odnowienie fasady podwórzowej szkoły przy placu Matejki . . . . .	900	
44. Odnowienie fasady męskiej szkoły w Krowodrzy . . . . .	500	
45. Odnowienie fasady frontowej budynku c. k. Akademii Sztuk Pięknych oraz odwodnienia podwórza . . . . .	5000	
46. Na dodatkowe adaptacje w budynku c. k. Akademii sztuk pięknych . . . . .	1200	
47. Na zameczki wertheim. do szaf i gablot dla Muzeum techn.-przem. . . . .	1000	
48. Na wzięcie udziału Muzeum techn.-przemysł. w wystawie architektonicznej w 2 ratach, rata 1-sza . . . . .	3000	
49. Na przerobienie placów tenisowych w Parku Dra Jordana . . . . .	200	
50. Urządzenie warsztatu w szkole krawieckiej na Smoleńsku w 2 ratach, rata 1-sza . . . . .	2150	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
51. Na zapłatę rachunków za czyszczenie sal szkolnych . . . . .	3212	
52. Na konkursy rękodzielnicze . . . . .	2000	
53. Zaprowadzenie wodociągu w szkole w Półwsiu Zwierzynieckim . . . . .	412	
54. Zaprowadzenie wodociągu w szkole w Zakrzówku . . . . .	693	
55. Na oparkanie szkoły miejskiej w Dębnikach . . . . .	1680	
56. Dla szkółki froeblovskiej na Kazimierzu . . . . .	200	
57. Na przybory naukowe dla 4 klasy szkoły wydział. ces. Elżbiety . . . . .	250	
58. Na przybory naukowe dla 4 klasy szkoły wydział. św. Floryana . . . . .	200	
59. Subwencya na akcyę oświatową Koła I. S. T. L. . . . .	500	
60. Subwencya dla Towarzyst. ochrony piękności miasta Krakowa . . . . .	500	
61. Nieprzewidziane subwencye na cele oświaty . . . . .	1200	
62. Zaległe ubezpieczenie emerytalne sekretarki Muzeum Baranieckiego od r. 1909—1911 . . . . .	432	
63. Dodatki drożyzniane dla urzędników, nauczycielek i służby szkolnej . . . . .	4985	79539
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>79539</b>

### Dochody zwyczajne.

#### Subwencje na oświatę.

##### 1. Państwowe.

a) Na szkoły przemysłowe . . . . .	17621	
b) Na szkołę robót kobiecych . . . . .	2400	
c) Na kursa Dra Baranieckiego . . . . .	1000	
d) Czysznz na Akademię Sztuk Pięknych . . . . .	6000	27021

##### 2. Krajowe.

a) Na szkoły przemysłowe . . . . .	17621	
b) Na szkołę robót kobiecych . . . . .	4000	
c) Na szkołę wydziałową żeńską . . . . .	5000	
d) Na kursa Dra Baranieckiego . . . . .	2000	
e) Na prowadzenie kuchni szkolnej . . . . .	2000	
f) Na prowadzenie szkoły gospodarstwa domowego . . . . .	5000	
g) Na dalsze urządzenie szkoły gospodarstwa domowego (jednora-zowo) . . . . .	3000	
h) Na prowadzenie semin. dla naucz. przy szkole gospodarstwa domow. (jednora-zowo) . . . . .	3000	41621

##### 3. Wpisowe i opłaty szkolne.

a) Ze szkoły robót kobiecych . . . . .	1500	
b) Z 4 klas wyższych wydziałowych św. Scholastyki . . . . .	2800	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Z kursów Dra Baranieckiego . . . . .	16000	
d) Z wyższych klas szkoły wydziałowej im. Konarskiego . . . . .	4200	
e) Z wyższych klas szkoły wydziałowej im. Zbigniewa Oleśnickiego . . . . .	2000	
f) Z 4-tej klasy szkoły wydziałowej im. Cesarzowej Elżbiety . . . . .	1750	
g) Z miejskiej szkoły gospodarstwa domowego . . . . .	5500	
h) Z Seminarjum dla kandydatek na nauczycielki gospodarstwa domowego . . . . .	7100	40850

#### 4. Dochody na szkoły przemysłowe.

a) Procent od kapitału przez gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej . . . . .	501	
b) Procent od kapitału Dra Dietla . . . . .	77	578

#### 5. Muzeum techniczno-przemysłowe.

a) Subwencya Ministerstwa robót publicznych . . . . .	7000	
b) Subwencya krajowa . . . . .	12000	
c) Bilety wstępu . . . . .	500	19500

#### 6. Krajowy instytut popierania rękodzieł i przemysłu.

a) Subwencya Ministerstwa robót publ. zwyczajna . . . . .	20000	
b) Subwencya Ministerstwa robót publ. zwrot za kursa . . . . .	6000	
c) Subwencya krajowa zwyczajna . . . . .	8000	
d) Subwencya krajowa zwrot za kursa . . . . .	3000	
e) Subwencya Izby handlowej w Krakowie . . . . .	3000	
f) Czysznz z realności L. 11, ul. Smoleńsk . . . . .	1300	
g) Różne dochody . . . . .	500	41800

#### 7. Park Dra Jordana.

a) Subwencya państwowa . . . . .	800	
b) Subwencya sejmowa . . . . .	2000	
c) Opłaty szkół średnich . . . . .	1000	
d) Dochód z kursu naukowego gimnastycznego . . . . .	500	
e) Dochód z opłat za tennis . . . . .	400	4700

#### 8. Warsztat uczniów szkół średnich.

a) Subwencya państwowa na warsztat . . . . .	1500	
b) Subwencya krajowa na warsztat . . . . .	1000	
c) Opłaty uczniów . . . . .	150	2650

**Razem dochody zwyczajne . . . . . 178720**

Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.**Dochody nadzwyczajne.**

1. Subwencya krajowa na urządzenie warsztatu krawieckiego . . . . .	2150	
2. Stowarzyszenie krawców:		
α) na utrzymanie szkoły uczenie krawieckich kor. . . . .	200	
β) na utrzymanie szkoły krawców na Smoleńsku . . . . .	400	600
3. Spodziewane subwencje na orkiestrę cywilną subwencyonowaną przez miasto . . . . .	3000	5750
<b>Razem dochody nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>5750</b>

**DZIAŁ XIII.****Sprawy wojskowe.****Wydatki zwyczajne.**

1. Czysze za stałe kwatery wojskowe . . . . .	64000	
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie . . . . .	28000	
3. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń . . . . .	200	
4. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	1800	
5. Na utrzymanie ewidencji pospolitego ruszenia . . . . .	1022	
6. Wydatki na spisy egzekucji taks wojskowych . . . . .	400	
7. Naprawy i przeistoczenia w m. budynku koszarowym przy ul. Siemiradzkiego (ryczałt) . . . . .	800	
8. Na utrzymanie czystości w budynku odwachu głównego (ryczałt komin-dzie wojsk.) . . . . .	100	
9. Zwrot należności fund. wodociąg. za dostarczoną wodę do budynku koszar . . . . .	340	
10. Zwrot należności fund. wodociąg. za dostarczoną wodę do budynku odwachu głównego . . . . .	400	
11. Utrzymanie lokalu asenterunkowego dla miasta i powiatu . . . . .	400	
12. Na operat zestawienia spisu poborowych i pospolitaków na podstawie ksiąg spisu ludności i wyciągów parafialnych . . . . .	500	97962
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>97962</b>

**Dochody zwyczajne.**

1. Czysze za stałe kwatery wojskowe . . . . .	64000	
2. Należność taryfowa za chwilowe kwatery przechodowe oficerów . . . . .	6000	
3. Wynagrodzenie za nadwyżkę zużytej wody przez załogę w budynku koszar przy ul. Siemiradzkiego . . . . .	170	
4. Zwrot kosztów utrzymania lokalu asenterunkowego dla powiatu . . . . .	100	70270
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>70270</b>

Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.**DZIAŁ XIV.****Różne.****Wydatki zwyczajne.**

1. Dotacya na lokal dla Izby handlo-wo-przemysłowej . . . . .	2000	
2. Dotacya dla Izby rękodzielniczej . . . . .	1500	
3. Premia dla Towarzystwa wyścigo-wego . . . . .	2000	
4. Na uroczystości i nabożeństwa . . . . .	1000	
5. Przygodne wydatki . . . . .	12000	
6. Tabliczki porządkowe . . . . .	700	
7. Na nieprzewidziane wydatki . . . . .	10000	
8. Na wybory do komisji szacunkowej powszechnego podat. zarobkowego i osob.-doch . . . . .	400	
9. Utrzymanie Sądu przemysłowego:		
a) Woźny kor. 760, 360 i 350 trzechl. . . . . kor. . . . .	1470	
b) α) Prowizoryczny dzien-nie kor. 2 60 . . . . . " . . . . .	952	
β) Dodatki funkcyjne za służbę zewnętrzną dla 2 woźnych á koron 120 . . . . . " . . . . .	240	
c) Umundurowanie . . . . . " . . . . .	135	
d) Na lokal . . . . . " . . . . .	3000	
e) Opał . . . . . " . . . . .	630	
f) Światło . . . . . " . . . . .	60	
g) Bilet tramwajowy dla woźnego . . . . . " . . . . .	55	6542
10. Na operat listy sędziów przysięgłych . . . . .	500	
11. a) Na dyety dla urzędników Magistratu spełniających czynności nadzoru stowarzyszeń przemysłowych . . . . .	2000	
b) Na dyety dla urzędników, spełniających stałą kontrolę w kasach chorych . . . . .	500	
12. Na premię na ubezpieczenie gminy m. Krakowa od wypadków . . . . .	1507	
13. Dotacya na koszt wychowania i kształcenia pozostałych po ś. p. Stanisławie Wyspiańskim czworo dzieci po K 500 rocznie . . . . .	2000	
14. Na koszt założenia i prowadzenia wykazu ruchu budowlanego i katastru mieszkań próżnostojących w mieście . . . . .	600	43249
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>43249</b>

**Wydatki nadzwyczajne.**

1. Na ochronę interesów miasta i w sprawie zabezpieczenia miasta od powodzi, oraz w sprawie przyłączenia gmin sąsiednich . . . . .	15000
2. Subwencya dla Stowarzyszenia kupców Hali zbożowej . . . . .	1500

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Wydziałowi Rady powiatowej w Wieleczie z tytułu odszkodowania wzięcia gmin do miasta Krakowa . . . . .	7528	
4. Wydziałowi Rady powiatowej w Wieleczie z tytułu odszkodowania wzięcia gmin do m. Krakowa przez 20 lat rocznie po 1282, rata 2-ga . . . . .	1282	
5. Gminie Prądnik Biały z umowy wynagrodzenie kor. 2500 w 10 ratach, 3-cia rata . . . . .	250	
6. Nowe policzbowanie domów w całym Wielkim Krakowie liczbami spisowymi . . . . .	20000	
7. Policzbowanie domów liczbami porządkowymi w 90 ulicach nowo nazwanych . . . . .	18900	
8. Sprawienie tablic na nowo nazwanych ulicach . . . . .	3240	
9. Na lokal dla komisji dla sprostowania ksiąg gruntowych dla miasta Krakowa, z obsługą, opałem i oświetleniem . . . . .	3600	
10. Na wybory do Sądu przemysłowego . . . . .	2500	
11. Ubezpieczenie robotników od wypadków z kwoty kor. 18832:56, rata 1 . . . . .	4000	77800
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>77800</b>

### Dochody zwyczajne.

1. Przygodne dochody . . . . .	7500	
2. Zwrot za tabliczki porządkowe na domach . . . . .	500	
3. Cześciowy zwrot kosztów utrzymania Sądu przemysłowego od gmin powiatu krakowskiego . . . . .	800	8800
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>8800</b>

### Dochody nadzwyczajne.

1. Zwrot za tabliczki z liczbami spisowymi . . . . .	20000	
2. Zwrot za tabliczki porządkowe w nowo nazwanych ulicach . . . . .	18900	
3. Spodziewane w ciągu roku 1912 dochody z nowych opłat uchwalic się mających a mianowicie: dyety, koszta komisyjne, opłaty budowlane i kancelaryjne . . . . .	56000	94900
<b>Razem dochody nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>94900</b>

## Zestawienie budżetu miasta Krakowa.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka Kor.	Niedobór Kor.
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny . . . . .	1510002	52510	1562512	374614	—	374614	—	1187898
II.	Zarząd majątku miejskiego . . . . .	176964	28720	205684	1326474	116367	1442841	1237157	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . . . .	1060	—	1060	3311664	—	3311664	3310604	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . . . .	1192850	—	1192850	222630	58000	280630	—	912220
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . . . .	532115	14514	546629	9850	200	10050	—	536579
VI.	Budowy i roboty publiczne . . . . .	376041	19600	395641	160600	—	160600	—	235041
VII.	Upiększenie miasta . . . . .	92334	9900	102234	9097	—	9097	—	93137
VIII.	Zarząd targowy . . . . .	90952	23584	114536	156554	20000	176554	62018	—
IX.	Zdrowotność miasta . . . . .	718773	13640	732413	364675	400	365075	—	367338
X.	Dobroczynność . . . . .	259688	8270	267958	154547	—	154547	—	113411
XI.	Sztuka i zabytki historyczne . . . . .	169983	23940	193923	58475	12500	70975	—	122948
XII.	Oświata . . . . .	1081362	79539	1160901	178720	5750	184470	—	976431
XIII.	Sprawy wojskowe . . . . .	97962	—	97962	70270	—	70270	—	27692
XIV.	Różne . . . . .	43259	77800	121049	8800	94900	103700	—	17349
	<b>Razem . . . . .</b>	<b>6343335</b>	<b>352017</b>	<b>6695352</b>	<b>6406970</b>	<b>308117</b>	<b>6715087</b>	<b>4609779</b>	<b>4590044</b>

### BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor. 6343335
„ nadzwyczajne . . . . .	„ 352017 kor. 6695352
Dochody zwyczajne . . . . .	kor. 6406970
„ nadzwyczajne . . . . .	„ 308117 „ 6715087
<b>Nadwyżka . . . . .</b>	<b>kor. 19735</b>

# Budżet przyłączonej gminy Płaszowa do miasta Krakowa na rok 1912.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>DZIAŁ I.</b>		
<b>Zarząd główny.</b>		
<b>Wydatki zwyczajne.</b>		
<b>1. Reprezentacya miasta.</b>		
Na wybory do Rady miasta . . . . .		600
<b>2. Płace urzędników.</b>		
a) Płaca zastępcy komisarza obwodu IV. (ranga X.) i dod 274 kor od 1/II. 1912 . . . . .	3000	
b) Personal Budownictwa m odd. A.: 1) Policya budowlana: 1 dyetaryusz	1650	4650
<b>3. Pomocnicy biurowi.</b>		
Płaca dyetaryusza z rocz. kor. 720 od 1/II. 1912 . . . . .		660
<b>4. Płace służby.</b>		
a) 1 woźny z rocz. kor. 700 od 1/II. 1912 . . . . .	640	
b) 1 siła doręczycielska dziennie kor. 2 . . . . .	670	
c) 2 stróżów nocnych (1 kor. 400 i kor. 365) od 1/II. 1912 i umund. kor 204	910	2220
<b>5. Koszta kancelaryjne.</b>		
a) Obsługa biura miesięcznie kor. 4 od 1/II. 1912 . . . . .	44	
b) Na sprzęty, druki, przybory pi- semne ryczałt . . . . .	250	
c) Na opał i światło ryczałt . . . . .	50	344
<b>6. Najem lokalu dla biura komisarza</b>		
rocz. kor. 144 od 1/II. 1912 . . . . .		132
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>8606</b>

### Wydatki nadzwyczajne.

1. Na uzupełnienie katastru z realności		150
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>150</b>

### Dochody zwyczajne.

<b>1. Płace urzędników.</b>		
Personal egzekucyjny:		
a) Egzekutne od podatków i należy- tości rządowych . . . . .	250	
b) Egzekutne od podatków i należy- tości gminnych . . . . .	150	400
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>400</b>

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>DZIAŁ II.</b>		
<b>Zarząd majątku miejskiego.</b>		
<b>Wydatki zwyczajne.</b>		
<b>1 Utrzymanie gruntów miejskich.</b>		
Polowy prowizor. rocz 465 kor. i mund. 196 kor. od 1/II. 1912 . . . . .		583
<b>2. Utrzymanie budynków miejskich.</b>		
a) Płaca sekretarza w fabryce dachó- wek i cegieł z rocz. 240 kor. od 1/II. 1912 . . . . .		220
b) Nadzór w fabryce dachówek i ce- gieł . . . . .		500
c) Maszynista w fabryce dachówek i cegieł z rocz. 3000 kor. od 1/II. 1912 . . . . .		2750
d) Podatki, naprawy i inne z fabryki dachówek i cegieł . . . . .		5000
e) Ubezpieczenie robotników w Kasie chorych . . . . .		200
f) Ubezpieczenie budynków od ognia		498
g) Naprawy w budynkach gminnych		450
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>9618</b>

### Dochody zwyczajne.

<b>1. Z gruntów, domów i innych obiektów miejskich.</b>		
a) Czynsz dzierżawny z fabryki da- chówek i cegieł . . . . .		30000
b) Czynsz dzierżawny z gruntów miej- skich . . . . .		900
c) Opłaty za użytkowanie pastwisk gminnych . . . . .		300
d) Z prawa rybołostwa . . . . .		10
e) Opłaty za pobór piasku z Wisły .		100
f) Opłaty za pobór gliny z pastwisk		2000
		33310
<b>2. Od kapitałów lokowanych.</b>		
Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucjach finan- sowych . . . . .		1500
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>34810</b>

Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.

## DZIAŁ III.

**Opodatkowanie i opłaty gminne.****Dochody zwyczajne.**

## 1. Podatki bezpośrednie.

a) 10% dodatków gminnych do podatków . . . . .	600	
b) 5% podatek gminny od czynszów z mieszkań . . . . .	800	
c) Podatek od psów . . . . .	50	1530

## 2. Podatki pośrednie konsumcyjne.

a) Od trunków . . . . .	2500	
b) Z 30% dodatku spożywczego od mięsa . . . . .	100	2600
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>		<b>4130</b>

## DZIAŁ IV.

**Zarząd długu miejskiego.****Wydatki zwyczajne.**

## 1. Spłata kapitałów i procentów.

1) 300000 kor. pożyczka w Centralnym Banku dla czeskich Kas oszczędn. w Pradze w 25 latach w 50 ratach — rata 10 i 11 . . . . .	19748	
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>19748</b>

## DZIAŁ V.

**Bezpieczeństwo publiczne.****Wydatki zwyczajne.**

## 1. Strażnica policyjna w Płaszowie Dz. XXI.

a) Czynsz za lokal . . . . .	570	
b) Opał . . . . .	70	
c) Obsługa . . . . .	88	
d) Światło . . . . .	50	
e) Drobne wydatki . . . . .	50	828
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>828</b>

**Wydatki nadzwyczajne.**

1. Na sprzęty dla strażnicy policyjnej w Płaszowie . . . . .	150	
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>150</b>

## DZIAŁ VI.

**Budowy i roboty publiczne.****Wydatki zwyczajne.**

## 1. Regulacja miasta.

Na nieprzewidziane . . . . .	500
------------------------------	-----

## 2. Kanalizacja.

Koszta utrzymania nawierzchniowego odwodnienia . . . . .	2000
--	------

## 3. Biuro geometrów.

Na pomiary geometryczne . . . . .	1000
-----------------------------------	------

## 4. Dział drogowy.

Utrzymanie torów jezdnych szosowanych . . . . .	7950
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>	<b>11450</b>

**Dochody zwyczajne.**

## 1. Dział drogowy.

a) Subwencja od c. k. wojskowości na utrzymanie dróg . . . . .	2990
<b>Razem dochody zwyczajne . . . . .</b>	<b>2990</b>

## DZIAŁ VII.

**Upiększenie miasta.**

## DZIAŁ VIII.

**Zarząd targowy.**

## DZIAŁ IX.

**Zdrowotność miasta.****Wydatki zwyczajne.**

## 1. Służba zdrowia.

Lekarz prowizor, remuneracja kor. 800 i na doróżki kor. 200 od 1 II. 1912 . . . . .	920
---	-----

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>2. Utrzymanie Zakładu dezynfekcyjnego.</b>		
a) Dezynfekcyonaryusz kor. 760, 360, 120 i dod. na mieszkanie kor. 200 z obowiązkiem mieszkania w Pła- szowie . . . . .	1335	
b) Na środki dezynfekcyjne . . . . .	50	1385
<b>3. Zakład czyszczenia miasta.</b>		
Donajęcie sił roboczych, zaprzęgu itd. ryczałt . . . . .		2000
<b>4. Wynagrodzenie dla ogłędaczy zwierząt.</b>		
Płaca dwóch ogłędaczy 160 kor. i 60 kor. od 1/II. 1912 . . . . .	209	
<b>Razem wydatki zwyczajne . . .</b>		<b>4514</b>

### Dochody zwyczajne.

1. Opłaty za ogłędziny zwierząt . . .	20
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>20</b>

## DZIAŁ X.

### Dobroczynność.

#### Wydatki zwyczajne.

##### A) Opieka wolna.

<b>1. Wsparcia.</b>		
a) Taryfowe, ponadtaryfowe, doraźne i stałe dla ubogich przynależnych do gminy . . . . .	500	
b) Zwrot gminom obcym wsparć, udzie- lonych ubogim tutejszym . . . . .	100	
c) Zwrot gminom obcym kosztów utrzymania ubogich tutej. do pracy niezdolnych . . . . .	100	700
<b>2. Leczenie ubogich chorych.</b>		
a) Na lekarstwa, okulary, opatrunki i przyrządy chirurgiczne . . . . .	100	
b) Koszta leczenia ubogich przyna- leżnych w szpitalach obcych . . . . .	100	
c) Koszta przewozu chorych . . . . .	50	250
<b>3 Koszta pogrzebu ubogich, zmarłych, poza obrębem szpitali lub zakła- dów dobroczynnych . . . . .</b>		<b>100</b>
<b>4. Opieka nad sierotami.</b>		
a) Utrzymanie osieroconych lub opusz- czonych dzieci przynależnych do gminy:		
1. W zakładach wychowawczych . . . . .	500	
2. U osób prywatnych . . . . .	480	980

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>5. Wydatki administracyjne połączone z wykonywaniem opieki wolnej nad ubogimi . . . . .</b>		<b>50</b>
B) Opieka przytułkowa.		
<b>6. Miejski Dom kalek.</b>		
Ryczałt . . . . .		1000
<b>Razem wydatki zwyczajne . . .</b>		<b>3080</b>

### Dochody zwyczajne.

<b>1. Grzywny.</b>		
a) Administracyjne . . . . .	50	
b) Policyjne . . . . .	50	
c) Skarbowe . . . . .	50	
d) Sądowe . . . . .	50	200
<b>2. Taksy.</b>		
a) Za otwarcie szynków, restauracji i kawiarni po godzinie policyjnej . . . . .	200	
b) Za pozwolenie na muzykę z tań- cami w lokalach publicznych . . . . .	40	240
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>		<b>440</b>

## DZIAŁ XI.

### Sztuka i zabytki historyczne.

## DZIAŁ XII.

### Oświata.

#### Wydatki zwyczajne.

<b>1. A. Szkoły ludowe.</b>		
a) Ryczałty na wydatki gospodarcze . . . . .	100	
b) Opał . . . . .	400	
c) Obsługa . . . . .	600	
d) Nieprzewidziane . . . . .	100	1200
<b>Razem wydatki zwyczajne . . .</b>		<b>1200</b>

## DZIAŁ XIII.

### Sprawy wojskowe.

## DZIAŁ XIV.

## R ó ż n e.

## Wydatki nadzwyczajne.

1. Radzie powiatowej w Wieliczce z tyt. odszkodowania weclenia gminy Płaszowa do miasta Krakowa rocznie po kor. 1965 kwartalnie z dołu od 1/II. 1912 przez 20 lat — rata 1-sza . . . 1801

Szczegółowo Kor. Razem Kor.

Szczegółowo Kor. Razem Kor.

2. Na policzbowanie domów liczbami spisowymi i porządkowymi i na tablice z nazwami ulic ryczałt . . . . .	500	
3. Na szkartowanie i uporządkowanie aktów . . . . .	100	2401
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . .</b>		<b>2401</b>

## Zestawienie budżetu gminy przyłączonej Płaszowa.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny . . . . .	8.606	150	8.756	400	—	400	—	8.356
II.	Zarząd majątku miejskiego . . .	10.201	—	10.201	34.810	—	34.810	24.609	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . . .	—	—	—	4.130	—	4.130	4.130	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . . .	19.748	—	19.748	—	—	—	—	19.748
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . . .	828	150	978	—	—	—	—	978
VI.	Budowy i roboty publiczne . . .	11.450	—	11.450	2.990	—	2.990	—	8.460
VII.	Upiększenie miasta . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
VIII.	Zarząd targowy . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
IX.	Zdrowotność miasta . . . . .	4.514	—	4.514	20	—	20	—	4.494
X.	Dobroczynność . . . . .	3.080	—	3.080	440	—	440	—	2.640
XI.	Sztuka i zabytki historyczne . .	—	—	—	—	—	—	—	—
XII.	Oświata . . . . .	1.200	—	1.200	—	—	—	—	1.200
XIII.	Sprawy wojskowe . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
XIV.	Różne . . . . .	—	2.401	2.401	—	—	—	—	2.401
	<b>Razem . . .</b>	<b>59.627</b>	<b>2.701</b>	<b>62.328</b>	<b>42.790</b>	<b>—</b>	<b>42.790</b>	<b>28.739</b>	<b>48.277</b>

## BILANS.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor.	59.627	
„ nadzwyczajne . . . . .		2.701	kor. 62.328
Dochody zwyczajne . . . . .	kor.	42.790	
„ nadzwyczajne . . . . .		—	„ 42.790
<b>Niedobór . . . . .</b>	<b>kor.</b>	<b>19.538</b>	



## Zestawienie ogólne budżetów dla całego Wielkiego Krakowa.

## Zestawienie ogólne.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny . . . . .	1518608	52660	1571268	357014	—	375014	—	1196254
II.	Zarząd majątku miejskiego . . .	187165	28720	215885	1361284	116367	1477651	1261766	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . . .	1060	—	1060	3315794	—	3315794	3314734	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . . .	1212598	—	1212598	222630	58000	280630	—	931968
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . . .	532943	14664	547607	9850	200	10050	—	537557
VI.	Budowy i roboty publiczne . . .	387491	19600	407091	163590	—	163590	—	243501
VII.	Upiększenie miasta . . . . .	92334	9900	102234	9097	—	9097	—	93137
VIII.	Zarząd targowy . . . . .	90952	23584	114536	156554	20000	176554	62018	—
IX.	Zdrowotność miasta . . . . .	723287	13640	736927	364695	400	365097	—	371832
X.	Dobroczynność . . . . .	262768	8270	271038	154987	—	154985	—	116051
XI.	Sztuka i zabytki historyczne . .	169983	23940	193923	58475	12500	70975	—	122948
XII.	Oświata . . . . .	1082562	79539	1162101	178720	5750	184470	—	977631
XIII.	Sprawy wojskowe . . . . .	97962	—	97962	70270	—	70270	—	27692
XIV.	Różne . . . . .	43249	80201	123450	8800	94900	103700	—	19750
	<b>Razem . . . . .</b>	<b>6402962</b>	<b>354718</b>	<b>6757680</b>	<b>6449760</b>	<b>308117</b>	<b>6757877</b>	<b>4638518</b>	<b>4638321</b>

## BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor.	6402962	
„ nadzwyczajne . . . . .	„	354718	kor. 6757680
Dochody zwyczajne . . . . .	kor.	6449760	
„ nadzwyczajne . . . . .	„	308117	„ 6757877
<b>Nadwyżka . . . . .</b>	<b>kor.</b>	<b>197</b>	

## Budżet 3-milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1912.

## Rozchody.

Na 39 i 40 ratę amortyzacyjną od kor. 3000000  $\frac{1}{2}\%$  na kapitał kor. 33900 h 23  
 $\frac{4\frac{1}{4}}{4}\%$  na procent „ 108599 „ 77 kor. 142500

## Dochody.

Z funduszu Gazowni miejskiej . . . . . kor. 67500 h —  
 „ obrotowego miejskiego . . . . . „ 75000 „ — „ 142500

# Budżet funduszu wodociągowego na rok 1912.

Komisja wodociągowa na posiedzeniu w dniu 13 października 1911 roku budżet zatwierdziła.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>Zarząd główny.</b>				
<b>Wydatki zwyczajne.</b>				
<b>I. 1. Płace urzędników.</b>				
a) Technicznych:				
Dyrektor VI. kl. r. . . . .	8872			
Starszy inspektor techn. zast. dyr. VIII kl. r. . . . .	5504			
Inspektor techniczny VIII. kl. r. . . . .	5304			
Inspektor techniczny IX. kl. r. . . . .	—			
Inspektor techniczny IX. kl. r. . . . .	—			
Adjunkt techniczny X. kl. r. . . . .	3368			
Adjunkt techniczny X kl. r. . . . .	3368			
Asystent techniczny XI. kl. r. . . . .	—	26416		
b) Rachunkowych:				
Starszy adjunkt IX. kl. r. . . . .	3760			
Młodszy „ IX. kl. r. . . . .	2968			
Asystent rachunkowy XI. kl. r. . . . .	2176	8904		
c) Manipulacyjnych:				
Starszy oficyał kancelaryjny IX. kl. r. . . . .	3760			
Oficyał kancelaryjny X. kl. r. . . . .	2968			
Kancelista XI. kl. r. . . . .	2176	8904		
<b>2. Płace dyetaryuszy . . . . .</b>		8000		
<b>3. Służba biurowa.</b>				
a) Płaca dozorey domu kor. 830, dodat. za noce 120, trzechl. 154, dodat. funke. 240 . . . . .				
	1344			
b) 2 woźnych biurowych: płaca po kor. 760 i kwaterowe po kor. 360 . . . . .				
	2240			
c) Umundurowanie . . . . .				
	457	4041		
<b>4. Najem lokalu i jego utrzymanie za I. kwartał 1912 r.</b>				
a) Wartość czynszowa nowego bu- dynku . . . . . kor. 20000 i czynsz za stary bu- dynek do 1/4 1912 r. „ 1000 . . . . .				
	21000			
b) Konserwacja . . . . .				
	125	21125		
<b>5. Wydatki kancelaryjne.</b>				
a) Opał biur, mieszkań 3 woźnych i rurmistrza . . . . .				
	3000			
b) Oświetlenie . . . . .				
	1200			
c) Opłata za telefony i konserwacja sygnalizacyi . . . . .				
	835			
d) Papier, druki . . . . .	2000			
e) Sprzęty do biura . . . . .	200			
f) Druk sprawozdania . . . . .	250			
g) Drobnie wydatki . . . . .	15	7500		
<b>6. Biblioteka i zakupno dzieł . . . . .</b>		660		
<b>7. Koszta podróży i dyety . . . . .</b>		2241		
<b>8. Koszta prawne . . . . .</b>		850		
<b>9. Koszta rewizyi sanitarnych i lecze- nie służby wodociągowej . . . . .</b>		400		
<b>II. Koszta ruchu w Zakładzie pomp w Bielanach.</b>				
1. a) Płace służby:				
Starszy mechanik . . . . .	3760			
Mechanik . . . . .	3420			
Maszynista . . . . .	2412			
Maszynista . . . . .	2172			
b) Opał . . . . .	800	12564		
<b>2. Materyały . . . . .</b>		48000		
<b>3. Robocizna . . . . .</b>		13300		
<b>III. Utrzymanie Zakładu pomp w Bielanach.</b>				
1. Płace służby:				
a) Płaca stróża kor. 760, dodatek za noce 120 . . . . .				
	880			
b) Umundurowanie . . . . .				
	229			
c) Opał . . . . .				
	110	1219		
<b>2. Materyały . . . . .</b>		4770		
<b>3. Robocizna . . . . .</b>		11190		
<b>IV. Utrzymanie zbiornika.</b>				
1. Płace służby:				
a) Płaca dozorey zbiornika kor. 760, trzechl 154, dodatek za noce 120 . . . . .				
	1034			
b) Umundurowanie . . . . .				
	60			
c) Opał i światło . . . . .				
	165	1259		
<b>2. Materyały . . . . .</b>		585		
<b>3. Robocizna . . . . .</b>		480		
<b>V. Utrzymanie sieci rur.</b>				
a) Płace służby:				
Rurmistrz . . . . .	2292			
2 rurników po . . . . .	3440			
8 dozorców sieci rur po . . . . .	10340			
b) Umundurowanie . . . . .	1008	17080		
<b>2. Materyały . . . . .</b>		4400		
<b>3. Robocizna . . . . .</b>		8000		

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>VI. Utrzymanie wodomierzy.</b>		
1. Płace służby:		
a) 2 dozorców wodom. po kor. 830, kwat. 360, dod. funke. 240, dod. za noce 120 . . . . .	3100	
b) Umundurowanie . . . . .	179	3279
2. Utrzymanie wodomierzy . . . . .		4000
<b>VII. Podatki, ubezpieczenia funkcyjnaryuszy, robotników i ubezpiecz. od ognia etc. . . . .</b>		
		5887
<b>VIII. Utrzymanie gruntów . . . . .</b>		
		2040
<b>IX. Badanie wody . . . . .</b>		
		1000
<b>X. Fundusze gminnym.</b>		
1. Częściowy zwrot kosztów centralnego zarządu . . . . .		15000
2. Płace urzędników:		
Wicesekretarz Magistratu IX. kl. r.	3760	
2 Starsz. adjunktów M. Izby obrachunkowej IX. kl. r. . . . .	7520	
1 Asystent M. Izby obrachunkowej XI. kl. r. . . . .	2176	
1 Adjunkt kancelaryjny Magistratu IX. kl. r. . . . .	4000	
1 system kancelaryjny Magistratu XI. kl. r. . . . .	2416	19872
3. Płace służby:		
a) Płaca pachołka kor. 760, kwat. 360, trzechlecie 140 . . . . .	1260	
b) Umundurowanie . . . . .	49	
4. Odszkodowanie za zniszczone bruki . . . . .	35000	71181
<b>XI. Utrzymanie studzien kopanych. . . . .</b>		
		1000
<b>XII. Spłata pożyczek.</b>		
a) Bankowi krajowemu od pożyczki kor. 3600000 . . . . .	180001	
b) Od pożyczki z fund. inwestycyjn. kor. 850000 . . . . .	41461	
c) Od pożyczki krótkoterminowej kor. 330000 . . . . .	16500	237962
<b>XIII. Rata amortyzacyjna urządzeń wodociagowych . . . . .</b>		
		23785
<b>XIV. Zapomogi i remuneracje dla urzędników i służby . . . . .</b>		
		9400
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . . .</b>		<b>570622</b>

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>Wydatki nadzwyczajne.</b>		
<b>XV. Inwestycje.</b>		
1. Ujęcie wodociagowe.		
Płace urzędników:		
a) Płaca insp. techn. IX. kl. r. kor. 2800, kwat. 960, dodatek budowl. 400 . . . . .	4160	
b) Rozszerzenie rurociagów w Bielanach . . . . .	100000	
c) Roboty wstępne nowego ujęcia . . . . .	5000	109160
2. Uzupełnienie urządzeń hali maszyn . . . . .		2300
3. Rozszerzenie hali maszyn . . . . .		5000
4. Uzupełnienie urządzeń zbiorników . . . . .		600
5. Rozszerzenie sieci rur wodociagowych . . . . .		49200
6. Połączenia . . . . .		8000
7. Wodomierze . . . . .		10000
<b>XVI. Rewizja agregatu I. i II. pomp w Bielanach . . . . .</b>		
		500
<b>XVII. Automobile.</b>		
1. Płace służby:		
a) Motorowy kor. 1200, 1/2 kwat. 240, dod. funke 300, dod. za noce 300 . . . . .	2040	
b) Umundurowanie . . . . .	62	2102
2. Robocizna . . . . .	2100	
3. Materiały . . . . .	5081	7181
<b>XVIII. Rata nadzwyczajna fund. amort. urządzeń wodociagowych . . . . .</b>		
		3000
<b>XIX. Roboty na obcy rachunek.</b>		
1. Płace urzędników:		
a) Inspektor techniczny IX. kl. r. . . . .	4160	
b) Asystent techniczny XI kl. r. . . . .	2376	
2. Materiały i robocizna . . . . .	50000	56536
<b>XX. Przełożenie wężła na Zwierzyncu . . . . .</b>		
		19000
<b>XXI. Zakupno sprzętów do biura . . . . .</b>		
		5000
<b>XXII. Spłata pożyczek krótkoterminowych z roku 1911 . . . . .</b>		
		330000
<b>XXIII. Nieprzewidziane . . . . .</b>		
		10
<b>XXIV. Dodatki drożyniane dla urzędników i służby . . . . .</b>		
		2505
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . . .</b>		<b>610094</b>

Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.Szczegółowo  
Kor. Razem  
Kor.**Dochody zwyczajne.**

<b>Reszta kasowa</b> z dnia 31 grudnia 1910 r.	627
I. 4% podatek wodociągowy . . .	448000
II. Opłata za wodę bez wodomierzy	10
III. Opłata za wodę:	
1) Na potrzeby domowe . . .	75000
2) Na potrzeby przemysłowe . . .	60000
IV. Dochód z wody poza Krakowem	20
V. Opłata za wodomierze . . . . .	14000
VI. Dochód z gruntów . . . . .	3000
VII. Wartość czynszowa budynku administracyjn. (Półwie Zwierzynieckie) . . . . .	20000
VIII. Zwrot z fundacyi ś. p. Dra Zieleniewskiego . . . . .	6000
IX. Drobne przychody . . . . .	500
X. Egzekutne . . . . .	500
XI. Procenta od efektów . . . . .	380
<b>Razem dochody zwyczajne . . .</b>	<b>628037</b>

**Dochody nadzwyczajne.**

1. Nadobowiązkowe połączenia . . . . .	4000
2. Na budowę rurociągów subwencye interesowanych . . . . .	1000
3. Zwrot za roboty na obey rachunek . . . . .	62189
4. Zwrot za dojazdy i przewóz materiałów automobilem . . . . .	12000
5. C. k. Dyrekeya dróg wodnych na przełożenie węzła w ul. Zwierzynieckiej . . . . .	11000
6. Z pożyczki długoterminowej zaciągnąć się mającej . . . . .	463000
<b>Razem dochody nadzwyczajne . . .</b>	<b>553189</b>

**B I L A N S.**

Wydatki zwyczajne . . . . . kor.	570622	
„ nadzwyczajne . . . . . „	610094	kor. 1180716
Dochody zwyczajne . . . . . kor.	628037	
„ nadzwyczajne . . . . . „	553189	„ 1181226
<b>Nadwyżka w dochodach . . kor.</b>	<b>510</b>	

**Budżet krakowskiej Gazowni miejskiej na rok 1912.**

Komitet wykonawczy i Komisya gazowo-elektryczna na posiedzeniach w dniu 9 października 1911 roku budżet zatwierdziła.

**Straty.**

	Kor.
1. Węgle gazowe . . . . .	360000
2. Materiał do wyr. g. w. . . . .	45000
3. Podpał retort . . . . .	75000
4. Utrzymanie pieców . . . . .	25000
5. Utrzymanie maszyn . . . . .	7000
6. Sprzęty i koszta fabryczne . . . . .	45000
7. Materiał czyszczący . . . . .	7000
8. Wypłaty robotn. od wyrobu gazu . . . . .	50000
9. Naprawy . . . . .	107500
10. Ruchomości . . . . .	2500
11. Płace urzędników . . . . .	105034
12. Płace emerytów . . . . .	4000
13. Wsparcia . . . . .	8000
14. Koszta ogólne . . . . .	193044
15. Odbiorcy gazu . . . . .	6000
16. Odbiorcy koksu . . . . .	
17. Odbiorcy smoły . . . . .	
18. Odbiorcy amoniaku . . . . .	8000
19. Urządzenia gazowe . . . . .	
20. Utrzymanie urządzeń gazowych . . . . .	8000
21. Wynajęte urządzenia gazowe . . . . .	—

	Kor.	h.
22. Odsetki od pożyczki amortyzac. . . . .	68323	49
23. Odsetki . . . . .	28411	63
24. Wypłata lampiarzy . . . . .	30000	—
25. Utrzymanie strażnicy . . . . .	17000	—
26. Odpisy amortyzacyjne . . . . .	79979	52
27. Kasa miejska . . . . .	335707	38
Czysty zysk . . . . .	—	—

**Razem wydatki . . . 1607500****Zyski.**

1. Gaz . . . . .	1185000
2. Koks . . . . .	290000
3. Smoła . . . . .	35000
4. Amoniak . . . . .	25000
5. Magazyn . . . . .	65000
6. Wynajęte gazowe . . . . .	6500
7. Wynajęte przybory gazowe . . . . .	1000
8. Skonto . . . . .	—
9. Ażjo . . . . .	—
10. Odsetki . . . . .	—

**Razem dochody . . . 1607500**

# Budżet Elektrowni miejskiej w Krakowie na rok 1912.

Komisyja gazowo-elektryczna na posiedzeniu w dniu 9 października 1911 roku budżet zatwierdziła.

## Wydatki.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
<b>1. Ruch.</b>		
a) Paliwo . . . . .	81000	
b) Oleje i smary . . . . .	7500	
c) Płace i robocizna . . . . .	70000	
d) Materiały . . . . .	11500	170000
<b>2. Naprawy . . . . .</b>		45500
<b>3. Koszta ogólne.</b>		
a) Płace urzędników i woźnych . . .	56250	
b) Zarząd centralny . . . . .	28046	
c) Podatki, należności i ubezpieczenia	40035	
d) Wydatki ogólne . . . . .	17715	
e) Kontrola światła i instalacje . . .	4000	146044
<b>4. Odsetki od pożyczek.</b>		
a) Inwestycyjnej . . . . .	142215	
b) Tramwajowej . . . . .	224784	366999
<b>5. Odpisy amortyzacyjne.</b>		
a) Urządzenia fabryczne . . . . .	164814	
b) Elektromierze . . . . .	22263	
c) Ruchomości . . . . .	2923	190000

## 6. Nieściągalne wierzytelności.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Za prąd i elektrom. . . . .	2500	
b) Za instalacje . . . . .	2500	5000
<b>7. Sklep . . . . .</b>		2241
<b>8. Kasa miejska . . . . .</b>		200000
<b>9. Fundusz zapasowy . . . . .</b>		—
<b>Razem wydatki . . . . .</b>		<b>1125784</b>

## Dochody.

<b>1. Prąd . . . . .</b>		820000
<b>2. Magazyn i warsztat . . . . .</b>		26000
<b>3. Czynnose z elektr. . . . .</b>		53000
<b>4. Procenta:</b>		
a) z lok. bież. got. . . . .	2000	
b) z lok. reszt. poz. tram . . . . .	70058	
c) z dywid tramwajowej . . . . .	154726	226784
<b>5. Sklep . . . . .</b>		—
<b>Razem dochody . . . . .</b>		<b>1125784</b>

## Miejska fabryka wyrobów betonowych.

Uchwalono na posiedzeniu Komisyji drogowo-kanalowej w dniu 13 listopada 1911 roku.

### Wydatki zwyczajne.

	Kor.	h.
<b>1. Płace personalu.</b>		
a) Zarządca fabryki kor. 2200, 768, 400	3368	
b) Urzędnik rachunkowy techniczny kor 1600, 576, 200 . . . . .	2376	
c) Remunercya za kontrolę rachunkową	300	
d) Stróż nocny . . . . .	900	
<b>2. Wydatki kancelaryjne.</b>		
a) Opał . . . . . kor. 120		
b) Oświetlenie . . . . .	20	
c) Opłata telefon . . . . .	50	
d) Papiery, druki i t. p. . . . .	160	
e) Sprzęty do biura . . . . .	50	
f) Drobne wydatki . . . . .	10	400
<b>3. Robocizna.</b>		
a) Przy wyrobach betonowych . . . . .	15000	
b) Przy wydobywaniu piasku . . . . .	10000	

	Kor.	h.
c) Ubezpieczenie od wypadków, odpowiedzialności i kasa chorych . . . . .	700	
<b>4. Materiały.</b>		
a) Cement . . . . .	30000	
b) Drut i siatki . . . . .	4000	
c) Woda . . . . .	250	
d) Smary, farby, nafta . . . . .	300	
<b>5. Czynnose dzierżawny.</b>		
a) Funduszowi gruntów pofortecznych za plac pod składanie piasku . . . . .	2000	
b) C. k. Kolei północnej za plac pod składanie piasku . . . . .	30	
c) Gminie m. Krakowa jako właściciele placu, budynków i szop fabryki (vide Budżet m. Krakowa na r. 1912 Dochody Dz. II poz. 2 a) . . . . .	3000	
<b>6. Utrzymanie zabudowań i ubezpieczenia od ognia . . . . .</b>		500

	Kor.	h.
7. Utrzymanie narzędzi, inwentarza, galarów . . . . .	1500	
8. Funduszom gminnym jako udział w centr. zarządzie (vide Budżet m. Krakowa na r. 1911 Dochody Dz. I. poz. 8) . . . .	1000	
9. Spłata pożyczek.		
a) Na amortyzację pożyczki inwestycyjnej kor. 23,600.000 w stosunku do inwestowanej kwoty kor. 86.140 (na kapitał, procent itd. vide Budżet m. Krakowa na r. 1912 Dochody Dz. IV. poz. 1 h) . . . . .	3871	
b) Kasie miejskiej jako procent od bieżących zaliczek . . . . .	2000	
<b>Razem wydatki zwyczajne . . . .</b>	<b>81495</b>	

#### Wydatki nadzwyczajne.

1. Zakupno nowego galaru (3) . . . . .	1000
2. Uzupełnienie i odnawianie urządzeń i inwentarza . . . . .	5000
3. Przygodne wydatki i ewentualne podatki . . . . .	610
<b>Razem wydatki nadzwyczajne . . . .</b>	<b>6610</b>

Kor. h.

#### Dochody zwyczajne.

1. Za wyroby dostarczone gminie, zakładom miejskim i stronom prywatnym . . . . .	78300
2. Za piasek dostarczony gminie, zakładom miejskim i stronom prywatnym . . . . .	10000
3. Za wynajem składów dla narzędzi drogowych (vide Budżet m. Krakowa na r. 1912 Wydatki Dz. VI. poz. 4 L) . . . .	300
4. Przygodne dochody . . . . .	200
<b>Razem dochody zwyczajne . . . .</b>	<b>88800</b>

#### B I L A N S.

Wydatki zwyczajne . . . . .	kor. 81495	
"  nadzwyczajne . . . . .	6610	kor. 88105
Dochody zwyczajne . . . . .	kor. 88800	
"  nadzwyczajne . . . . .	—	„ 88800
<b>Nadwyżka w dochodach . . . .</b>	<b>kor. 695</b>	

